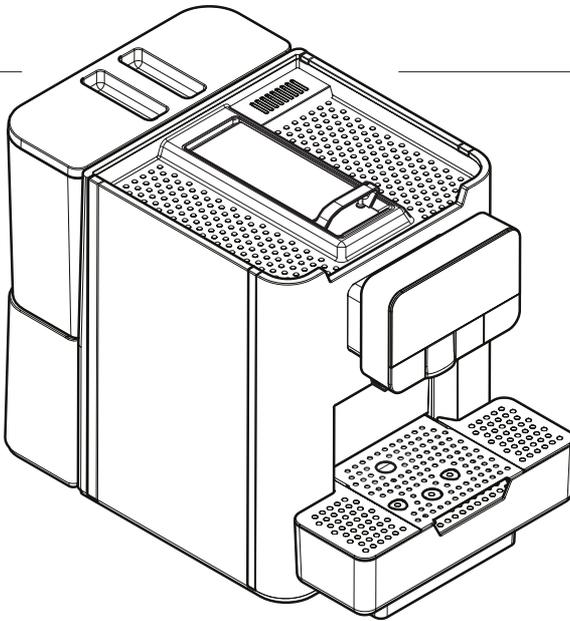




BIALETTI

Macchina automatica per caffè espresso e bevande calde

AREA



Code: 012200010

CE

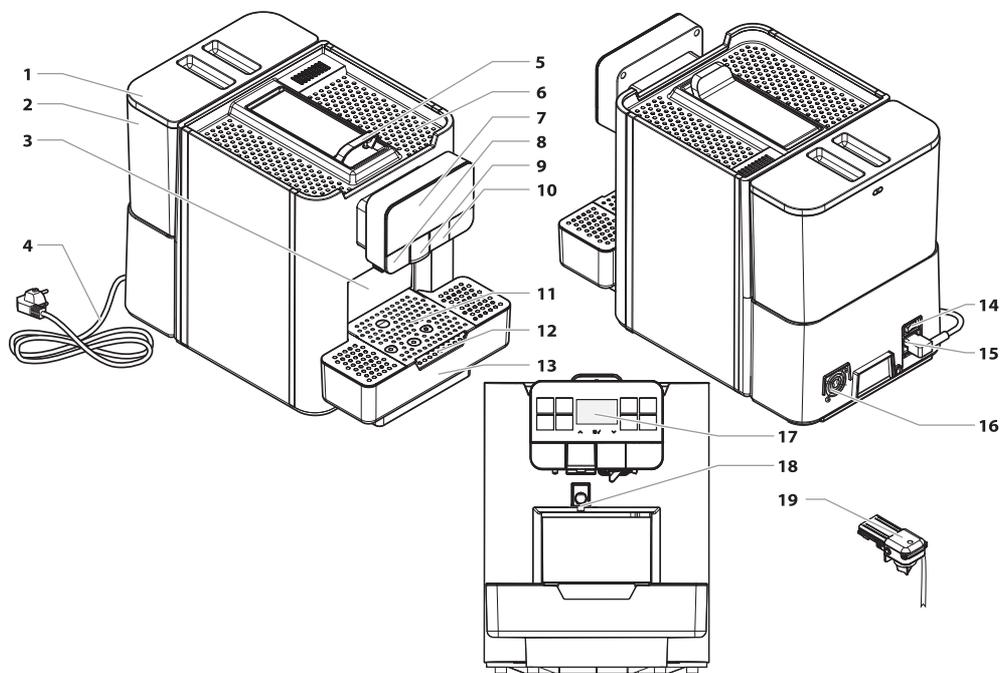
ATTENZIONE: Leggere attentamente queste istruzioni d'uso prima di utilizzare la macchina.

USO E MANUTENZIONE

IT

Gentile cliente, Lei ha appena acquistato una macchina da Caffè Espresso Bialetti! La ringraziamo per avere scelto un nostro prodotto e confidiamo che questa scelta soddisfi a pieno le sue aspettative. Il Sistema Espresso Bialetti è il risultato di anni di passione e di attenta ricerca sul caffè e sui modi di prepararlo. Sin dal 1933, con l'invenzione ed il lancio di Moka Express, l'omino con i baffi è, a tutti gli effetti, sinonimo di caffè e icona dell'autentico espresso italiano. La sua macchina funziona solo con le originali capsule Bialetti: in alluminio, perfettamente dosate, che sono state da noi studiate per garantirle anche a casa un caffè come quello del bar. La invitiamo a leggere attentamente il seguente libretto prima di utilizzare questo apparecchio. Nell'augurarle una piacevole degustazione in tazza, Bialetti Industrie la saluta cordialmente.

PARTI PRINCIPALI



1	Coperchio serbatoio acqua
2	Serbatoio acqua
3	Cassetto raccogli capsule usate
4	Cavo alimentazione
5	Sportello caricamento capsula
6	Piano poggiategge
7	Pannello comandi touch
8	Erogatore Acqua calda
9	Erogatore caffè mobile
10	Coperchio cappuccinatore

11	Appoggia tazze (tazze piccole)
12	Appoggia tazze (tazze alte)
13	Vasca raccogli gocce
14	Interruttore generale
15	Pres a Vaschetta
16	Ventola areazione
17	Display
18	Erogatore caffè
19	Cappuccinatore

NORME DI SICUREZZA

-  **Mai mettere a contatto con acqua le parti sotto corrente: pericolo di cortocircuito! L'acqua calda e il vapore possono provocare scottature!**
-  **Destinazione d'uso**
-  La macchina è prevista esclusivamente per l'impiego in piccoli uffici e comunità.
-  È vietato apportare modifiche tecniche e ogni impiego illecito, a causa dei rischi che essi comportano!
-  La macchina può essere utilizzata da bambini di 8 anni di età (e superiore) e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se sono controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i rischi coinvolti.
-  I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
-  La pulizia e la manutenzione non deve essere fatta da bambini senza supervisione.

Alimentazione di corrente

 La macchina deve essere connessa all'alimentazione elettrica dal gestore, in funzione delle caratteristiche della stessa.

Cavo d'alimentazione

 Mai usare la macchina se il cavo d'alimentazione è difettoso.

 Segnalare subito al gestore se il cavo e/o la spina risultano difettosi.

 Non far passare il cavo d'alimentazione per angoli e su spigoli vivi, sopra oggetti molto caldi e proteggerlo dall'olio.

 Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o dal personale adeguatamente qualificato al fine di evitare qualsiasi rischio.

 Non portare o tirare la macchina tenendola per il cavo. Non estrarre la spina tirandola per il cavo oppure toccarla con le mani e i piedi bagnati. Evitare che il cavo d'alimentazione cada liberamente da tavoli o scaffali.

Protezione d'altre persone

 Assicurarsi che nessun bambino abbia la possibilità di giocare con la macchina e/o con i componenti dell'imballo.

Pericolo d'ustioni

 Evitare di toccare l'erogatore acqua calda e/o l'erogatore del caffè/prodotto.

Antincendio

 In caso di incendio utilizzare estintori ad anidride carbonica (CO₂). Non utilizzare acqua o estintori a polvere.

Spazio per l'uso e la manutenzione

 L'installazione della macchina deve essere effettuata dal gestore in modo conforme alle norme di sicurezza previste all'atto dell'installazione della macchina.

 Lo spostamento della macchina deve essere effettuata solo dal gestore.

 Non usare la macchina all'aperto.

 Non installare la macchina in zone nelle quali può essere utilizzato un getto d'acqua.

 Non posare nelle vicinanze della macchina fiamme libere e/od oggetti incandescenti per evitare che la carcassa fonda o comunque si danneggi.

 Non utilizzare in ambienti la cui temperatura possa raggiungere valori uguali e/o inferiori a 2°C o superiori a 32°C; nel caso in cui la macchina abbia raggiunto tali condizioni avvisare il gestore per effettuare un controllo di sicurezza.

 L'apparecchio deve essere installato su una superficie orizzontale.

 La macchina deve essere installata in luoghi dove può essere controllata da personale qualificato.

Pulizia

-  Prima di pulire la macchina, è indispensabile posizionare l'interruttore generale su OFF (0) e poi staccare la spina dalla presa di corrente. Inoltre, aspettare che la macchina si raffreddi.
-  Mai immergere la macchina nell'acqua!
-  È severamente vietato cercare d'intervenire all'interno della macchina.
-  Non pulire la macchina utilizzando un getto d'acqua.
-  L'apparecchio ed i suoi componenti devono essere puliti e lavati dopo un periodo d'inutilizzo.

Utilizzo del latte

-  L'uso e la conservazione del latte, devono avvenire secondo quanto riportato nella confezione originaria del produttore.
-  Non si assumono responsabilità, per eventuali usi di latte non idonei al consumo alimentare.
-  Il latte, per sua natura, deve essere mantenuto freddo perché l'alta temperatura causa la sua acidificazione; questo richiede la pulizia del Cappuccinatore dopo ogni utilizzo come descritto nel manuale.
-  Effettuare la pulizia del cappuccinatore in rispetto a quanto descritto nel presente manuale.

Dosaggio latte

 La macchina ha un settaggio dosi di default per tutte le bevande latte. La dose in tazza può tuttavia variare a seconda della tipologia di latte utilizzato, è dunque opportuno verificare le dosi utilizzando il latte normalmente impiegato dalla locazione e, in caso, tarare nuovamente le stesse secondo le esigenze dell'utilizzatore.

Custodia della macchina

 Quando la macchina rimane inutilizzata per un periodo prolungato, spegnerla e staccare la spina dalla presa. Custodirla in luogo asciutto e non accessibile ai bambini. Proteggerla dalla polvere e dallo sporco.

Riparazioni / Manutenzione

 Nel caso di guasti, difetti o sospetto di difetto dopo una caduta, staccare subito la spina dalla presa di corrente ed avvisare immediatamente il gestore o il tecnico specializzato.

 Mai mettere in funzione una macchina difettosa.

 Soltanto il gestore del servizio e/o il tecnico possono effettuare interventi e riparazioni.

 L'accesso alla zona di servizio deve essere consentito solo a persone che hanno conoscenza e pratica nell'utilizzo della macchina, in particolare per quanto riguarda la sicurezza e l'igiene.

SOMMARIO

NOTITOLO	2		
PARTI PRINCIPALI	3		
1 INTRODUZIONE AL MANUALE	10		
1.1 PREMessa	10		
1.2 SIMBOLOGIA UTILIZZATA	11		
2 INFORMAZIONI SULL'APPARECCHIO	12		
2.1 INFORMAZIONI PER IL MANUTENTORE TECNICO	12		
2.2 DESCRIZIONE ED USO PREVISTO	12		
2.3 IDENTIFICAZIONE DELL'APPARECCHIO	13		
2.4 SERVIZIO ASSISTENZA	13		
2.5 DATI TECNICI	14		
3 SICUREZZA	15		
3.1 PREMessa	15		
3.2 NORME GENERALI DI SICUREZZA	15		
3.3 REQUISITI DEGLI OPERATORI	16		
4 MOVIMENTAZIONE E STOCCAGGIO	17		
4.1 SCARICO E MOVIMENTAZIONE	17		
4.2 STOCCAGGIO	17		
5 INSTALLAZIONE	18		
5.1 AVVERTENZE	18		
5.2 DISIMBALLO E POSIZIONAMENTO	19		
5.3 COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA	20		
6 DESCRIZIONE COMANDI	21		
6.1 INTERRUTTORE GENERALE	21		
6.2 DISPLAY	21		
6.3 TASTIERA	21		
6.4 DESCRIZIONE TASTI IN FASE DI NORMALE FUNZIONAMENTO	21		
7 RIFORNIMENTI E MESSA IN SERVIZIO	23		
7.1 RIEMPIMENTO SERBATOIO ACQUA	23		
7.2 MISURAZIONE E REGOLAZIONE DUREZZA ACQUA	24		
7.3 FILTRO ACQUA	24		
7.4 REGOLAZIONE EROGATORE CAFFÈ	30		
7.5 ACCENSIONE / SPEGNIMENTO DELLA MACCHINA	31		
7.6 PRIMO UTILIZZO - DOPO UN LUNGO PERIODO D'INUTILIZZO	31		
7.7 LAVAGGIO PARTI A CONTATTO CON ALIMENTI	32		
7.8 USO DELL'APPARECCHIO	32		
8 MENU DI PROGRAMMAZIONE	33		
8.1 DESCRIZIONE TASTI IN FASE DI PROGRAMMAZIONE	33		
8.2 PROGRAMMAZIONE UTENTE	33		
8.3 PROGRAMMAZIONE MANUTENZIONE	37		
8.4 PROGRAMMAZIONE TECNICO	43		
9 FUNZIONAMENTO ED USO	53		
9.1 RISCALDAMENTO E RISCACQUO	53		
9.2 RISCACQUO E AUTOPULIZIA	54		
9.3 CARICAMENTO DELLE CAPSULE	54		
9.4 EROGAZIONE SINGOLO CAFFÈ / PRODOTTO	56		
9.5 EROGAZIONE DI ACQUA CALDA	60		
9.6 SVUOTAMENTO CASSETTO RACCOGLI CAPSULE E VASCA RACCOGLIGOCCE	61		
10 PULIZIA E MANUTENZIONE	64		
		10.1 NOTE GENERALI PER IL BUON FUNZIONAMENTO	64
		10.2 PULIZIA E MANUTENZIONE ORDINARIA	65
		11 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI (TROUBLESHOOTING)	75
		11.1 SEGNALAZIONI	75
		11.2 PROBLEMI - CAUSE - RIMEDI	78
		12 IMMAGAZZINAMENTO - SMALTIMENTO	79
		12.1 RIPOSIZIONAMENTO IN ALTRO LUOGO	79
		12.2 INATTIVITÀ ED IMMAGAZZINAMENTO	79
		13 ISTRUZIONI PER IL TRATTAMENTO A FINE VITA	80

I INTRODUZIONE AL MANUALE

I.1 Premessa

 La presente pubblicazione è parte integrante della macchina e deve essere letta attentamente al fine di un utilizzo corretto della stessa ed in conformità ai requisiti essenziali di sicurezza.

 In questo manuale sono riportate le informazioni tecniche necessarie per svolgere correttamente le procedure d'uso, installazione, pulizia e manutenzione della macchina.

 Consultare sempre questa pubblicazione prima di compiere qualsiasi operazione.

Questo articolo è stato prodotto da SaGa Coffee S.p.A. e commercializzato sotto la sua responsabilità. La SaGa Coffee S.p.A. è il garante del prodotto stesso. Saeco è un marchio registrato di Koninklijke Philips N.V., il cui uso è consentito da una licenza rilasciata da Koninklijke Philips N.V.

 La presente pubblicazione deve essere conservata con cura e deve accompagnare la macchina durante tutta la sua vita operativa, compresi gli eventuali passaggi di proprietà.

 In caso di smarrimento o deterioramento del presente manuale, è possibile riceverne una copia facendo richiesta al Costruttore o al servizio tecnico, segnalando i dati riportati sulla targhetta d'identificazione posta sul lato posteriore della macchina stessa.

 Il produttore si riserva il diritto d'apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

Costruttore: SaGa Coffee S.p.A.
Località Casona, 1066 - 40041 Gaggio Montano
Bologna, Italy
www.saecoprofessional.com

1.2 Simbologia utilizzata

La suddetta pubblicazione contiene diversi tipi d'avvertenze allo scopo di evidenziare i vari livelli di pericolo o di competenze.

A completamento del simbolo si riporta un messaggio che suggerisce procedure d'impiego o comportamentali e fornisce informazioni utili per il buon funzionamento della macchina.

Attenzione

È utilizzato per evidenziare situazioni di pericolo per gli addetti all'uso, al rifornimento, alla manutenzione della macchina stessa.

Divieto

È utilizzato per evidenziare azioni/operazioni che non si devono eseguire.

Importante

È utilizzato per segnalare operazioni che, se eseguite correttamente, salvaguardano il buon funzionamento della macchina.

Soluzioni consigliate

È utilizzato per indicare le procedure alternative che rendono più rapide le operazioni di programmazione e/o manutenzione.

Utilizzatore

È utilizzato per indicare l'utente della macchina. Ad esso non è consentita alcuna operazione di pulizia o di manutenzione.

Addetto al rifornimento

È utilizzato per indicare le operazioni che possono essere eseguite dal personale addetto esclusivamente al rifornimento ed alla pulizia della macchina.

L'addetto al rifornimento non può effettuare alcuna operazione di pertinenza del Manutentore Tecnico.

Manutentore Tecnico

È utilizzato per segnalare le operazioni che sono di competenza del personale specializzato addetto alla manutenzione.

2 INFORMAZIONI SULL'APPARECCHIO

2.1 Informazioni per il Manutentore Tecnico



L'apparecchio deve essere installato in luogo illuminato, riparato, asciutto e su un piano di lavoro in grado di sopportarne il peso.

Per garantire il corretto funzionamento e la sua affidabilità nel tempo, consigliamo quanto segue:

- temperatura ambiente: da +2°C a +32°C;
- umidità massima consentita: 80% (non condensata).

Per particolari tipologie d'installazione, non previste in questa pubblicazione, rivolgersi al rivenditore, all'importatore della propria nazione o, nel caso non siano raggiungibili, al Costruttore stesso.

Il servizio tecnico si rende disponibile per qualsiasi chiarimento ed informazione riguardante il buon funzionamento dell'apparecchio e per soddisfare richieste di fornitura di ricambi o di assistenza tecnica.

Il Manutentore Tecnico è tenuto alla conoscenza ed al rispetto assoluto, dal punto di vista tecnico, delle avvertenze di sicurezza contenute in questo manuale in modo tale che le operazioni di installazione, messa in funzione, utilizzo e manutenzione possano essere svolte in condizioni di sicurezza.

Questo manuale è parte integrante della fornitura dell'apparecchio e deve sempre poter essere consultato prima di eseguire qualsiasi operazione sullo stesso.

2.2 Descrizione ed uso previsto

Con la presente macchina è possibile ottenere l'erogazione automatica di:

- caffè e caffè espresso preparati esclusivamente da capsule BIALETTI PROFESSIONAL.
- acqua calda per la preparazione di bevande;
- bevande a base di latte utilizzando il cappuccinatore fornito in dotazione.

Il corpo della macchina dall'elegante design è stato progettato per l'utilizzo in piccoli uffici, esercizi e comunità.

Ogni altro utilizzo, è da considerarsi uso improprio e quindi pericoloso.



Nel caso di uso improprio decade ogni forma di garanzia, il Costruttore declina ogni responsabilità per danni causati alle persone e/o cose.



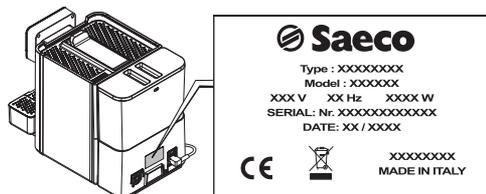
È inoltre considerato uso improprio:

- qualsiasi utilizzo differente da quello previsto e/o con tecniche diverse da quelle indicate in questa pubblicazione;
- qualsiasi intervento sulla macchina che sia in contrasto con le indicazioni riportate su questa pubblicazione;
- qualsiasi manomissione a componenti e/o dispositivi di sicurezza non preventivamente autorizzati dalla ditta Costruttrice e comunque eseguita da personale non autorizzato a tali operazioni;
- impiego di capsule non originali BIALETTI PROFESSIONAL.
- l'installazione della macchina in ambiente esterno.

In questi casi il costo della riparazione della macchina verrà addebitato all'utente.

2.3 Identificazione dell'apparecchio

L'apparecchio è identificato dal nome del modello e dal numero di matricola rilevabili sull'apposita targhetta.



Sulla targhetta sono riportati i seguenti dati:

- nome del Costruttore;
- marcature di conformità;
- modello;
- N° di matricola;
- anno e mese di fabbricazione;
- tensione di alimentazione (V);
- frequenza di alimentazione (Hz);
- potenza elettrica assorbita (W);
- codice apparecchio

 È assolutamente vietato manomettere o modificare la targhetta dati.

 Per qualsiasi richiesta presso il servizio tecnico, far sempre riferimento a tale targhetta, riportando i dati specifici impressi sulla stessa.

2.4 Servizio assistenza

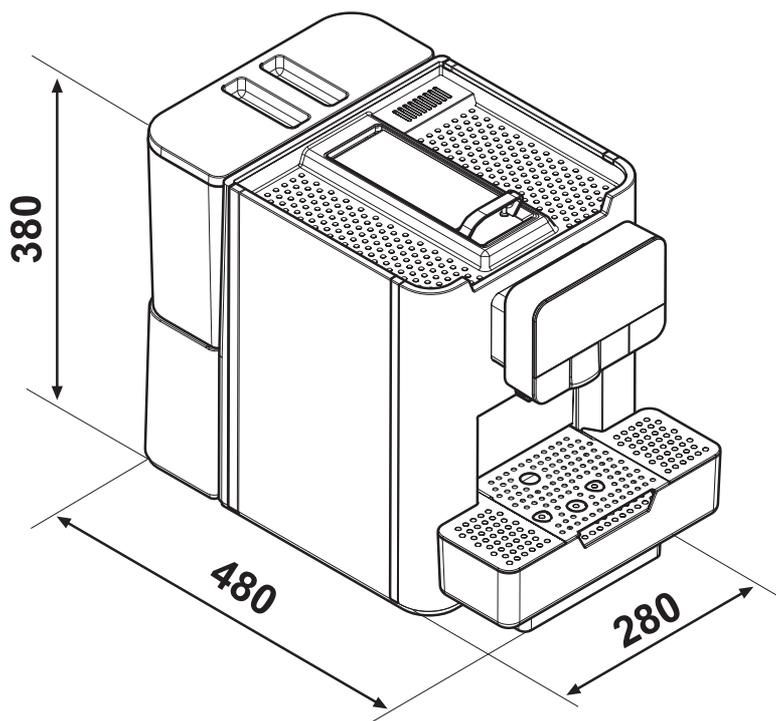
Nel caso di anomalie o cattivo funzionamento non risolvibili rivolgersi a:

Revolvo srl
 Tel: 800124588 (da fisso)
 Tel: 0221116486
 info@revolvo.it
<http://www.revolvo.it/index.aspx>

 La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano.

2.5 Dati Tecnici

Dimensioni (l x h x p)	280 x 380 x 480 mm
Peso	9 kg circa
Materiale corpo macchina	Termoplastico
Potenza Nominale	vedere targhetta dati
Tensione di alimentazione	vedere targhetta dati
Lunghezza cavo di alimentazione	1200 mm circa
Capacità	Serbatoio acqua 4 litri Cassetto raccogli capsule usate 50 capsule BIALETTI PROFESSIONAL
Tipo capsule	BIALETTI PROFESSIONAL
Pannello di comando	Frontale
Livello di pressione sonora ponderata A	inferiore a 70 dB
Pressione pompa	Max 1,9MPa (19,0 bar)
Condizioni di funzionamento	Temperatura minima: superiore a 2°C Temperatura massima: inferiore a 32°C Umidità massima: inferiore al 80%
Dispositivi di sicurezza	Valvola di sicurezza pressione caldaia Termostato di sicurezza



Con riserva di modifiche di costruzione ed esecuzione dovute al progresso tecnologico.
Macchina conforme alla Direttiva Europea 2014/30/UE.

3 SICUREZZA

3.1 Premessa

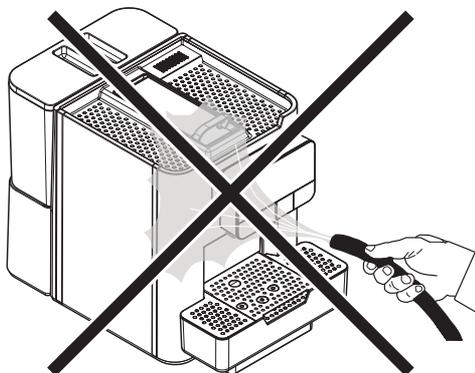
In ottemperanza alle norme e direttive vigenti, il costruttore ha costituito presso i propri stabilimenti un fascicolo tecnico relativo a questo apparecchio, ricevendo in fase di progetto, le normative indicate di seguito:

- | | |
|----------------|-----------------|
| - EN 55014-1 | - EN 55014-2 |
| - EN 6100-3-2 | - EN 60335-2-75 |
| - EN 61000-3-3 | - EN 60335-1 |

3.2 Norme generali di sicurezza

È vietato:

- manomettere o disattivare i sistemi di sicurezza installati sull'apparecchio;
- intervenire sull'apparecchio per operazioni di manutenzione, senza prima aver staccato il cavo di alimentazione elettrica;
- installare l'apparecchio all'esterno. È opportuno situarlo in locali asciutti dove la temperatura non possa scendere mai sotto ai 2°C al fine di prevenire il congelamento;
- usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli indicati nel contratto di vendita e nella suddetta pubblicazione;
- collegare elettricamente l'apparecchio facendo uso di prese multiple o adattatori;
- utilizzare getti d'acqua per la pulizia.



È obbligatorio:

- verificare la conformità della linea elettrica di alimentazione;
- utilizzare parti di ricambio originali;
- leggere attentamente le istruzioni riportate nella seguente pubblicazione e nelle documentazioni allegate;
- utilizzare i dispositivi di protezione individuale durante le operazioni di installazione, collaudo e manutenzione.

Precauzioni atte a prevenire errori umani:

- sensibilizzare gli operatori alle problematiche della sicurezza;
- manipolare l'apparecchio, imballato e disimballato, in condizioni di sicurezza;
- conoscere in modo approfondito le procedure di installazione, il suo funzionamento e i suoi limiti;
- smantellare l'apparecchio in condizioni di sicurezza e nel rispetto delle norme vigenti a tutela della salute dei lavoratori e dell'ambiente.

 Per evitare che residui di lavorazioni meccaniche possano venire a contatto con le bevande, erogare prima della messa in funzione definitiva dell'apparecchio circa 0.5l di acqua per ogni percorso erogazione. Solo dopo questa operazione potranno essere consumate le bevande erogate.

 In caso di guasto o cattivo funzionamento, rivolgersi esclusivamente al personale qualificato del servizio tecnico.

 Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni causati a persone o cose conseguenti all'inosservanza delle norme di sicurezza descritte in questo punto.

3.3 Requisiti degli operatori

Ai fini della sicurezza sono distinti tre addetti con diversi requisiti:

 **Utilizzatore**

All'utilizzatore non è concesso in alcun modo l'accesso all'interno dell'apparecchio.

 **Addetto al rifornimento**

Viene affidato dal Manutentore Tecnico il compito di provvedere al rifornimento di prodotti, alla pulizia esterna, alla messa in funzione ed all'arresto dell'apparecchio.

 È vietato all'Addetto al rifornimento eseguire operazioni che nella presente pubblicazione vengono indicate di competenza del Manutentore Tecnico.

 **Manutentore Tecnico**

Rappresenta l'unica persona autorizzata ad intervenire e ad attivare le procedure di programmazione, a svolgere operazioni di regolazione, messa a punto e manutenzione.

 L'accesso alle parti interne è limitato alle persone che hanno conoscenza ed esperienza dell'apparecchio, in particolare per quanto riguarda la sicurezza e l'igiene.

4 MOVIMENTAZIONE E STOCCAGGIO

⚠ Tutte le operazioni descritte in questo capitolo sono di esclusiva competenza del gestore o del tecnico specializzato che dovranno organizzare tutte le sequenze operative e l'impiego di mezzi adeguati ad operare nel rigoroso rispetto delle norme vigenti in materia di sicurezza.

4.1 Scarico e movimentazione

Lo scarico dal mezzo di trasporto e la movimentazione dell'apparecchio devono essere effettuati solo da personale competente e con l'utilizzo di mezzi idonei al carico da movimentare.

⚠ L'apparecchio deve rimanere sempre in posizione verticale.

⊖ Evitare di:

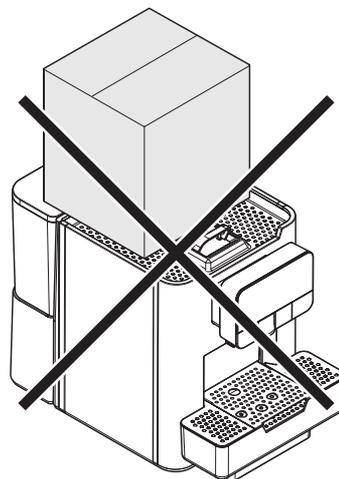
- trascinare l'apparecchio;
- rovesciare o coricare l'apparecchio durante il trasporto e la movimentazione;
- dare scossoni all'apparecchio;
- sollevare l'apparecchio con funi o gru;
- lasciare l'apparecchio esposto alle intemperie o giacente in luoghi umidi o vicino a fonti di calore.

4.2 Stoccaggio

La macchina è contenuta in imballi di cartone e polistirolo espanso.

Nel caso in cui l'apparecchio non venga installato subito, dovrà essere immagazzinato in un ambiente riparato, consono alle seguenti disposizioni:

- l'apparecchio imballato deve essere immagazzinato in un ambiente chiuso, asciutto ad una temperatura compresa tra 1°C e 40°C;
- umidità massima inferiore a 90% (non condensata);
- non sovrapporre apparecchiature o scatole sopra all'apparecchio;
- in ogni caso è buona norma proteggere l'apparecchio da eventuali depositi di polvere o altro.



⚠ Dato il peso complessivo, è vietato sovrapporre più di tre macchine. La macchina deve essere immagazzinata, nel suo imballo originale, in luoghi NON umidi e/o polverosi.

5 INSTALLAZIONE

 Tutte le operazioni descritte in questo capitolo sono di esclusiva competenza del gestore o del tecnico specializzato che dovranno organizzare tutte le sequenze operative e l'impiego di mezzi adeguati ad operare nel rigoroso rispetto delle norme vigenti in materia di sicurezza.

5.1 Avvertenze

 L'apparecchio non può essere installato in ambienti esterni, evitare di ubicarlo in locali dove la temperatura sia inferiore a 2°C o superiore a 32°C e in luoghi particolarmente umidi o polverosi. Inoltre non può essere installato in locali dove siano utilizzati getti di acqua per la pulizia e in luoghi con pericoli di esplosione o di incendi.

Prima di procedere al disimballaggio, occorre verificare che il luogo di installazione sia conforme alle seguenti specifiche:

- il punto di collegamento dell'energia elettrica (presa di corrente) deve essere situato in una zona di facile accesso e ad una distanza non superiore a 1,2 metri;
- il piano di appoggio NON deve avere una pendenza superiore a 2°;
- la tensione della presa di corrente deve corrispondere a quella indicata nella targhetta d'identificazione.

 L'apparecchio deve essere installato su una superficie orizzontale.

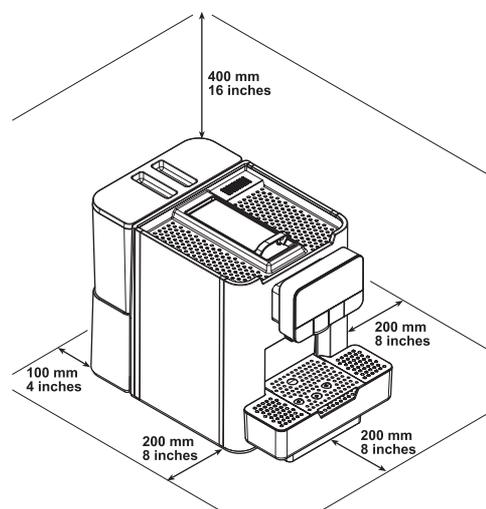
⚠ Il piano di appoggio deve essere adeguato a sostenere il peso della macchina e pulito.

⚠ Devono essere lasciati liberi gli spazi di accesso alla macchina ed alla spina, per consentire all'utente di poter intervenire senza alcuna costrizione ed anche di potere abbandonare immediatamente l'area in caso di necessità.

⚠ La presenza di campi magnetici, o la vicinanza di macchine elettriche che generano disturbi, potrebbe causare malfunzionamenti al controllo elettronico della macchina. Con temperature prossime a 0°C può esserci il rischio di congelamento delle parti interne contenenti acqua. Non utilizzare la macchina in queste condizioni.

Sono riportati gli spazi richiesti per gli accessi:

- alla pulsantiera posta nella parte frontale;
- ai gruppi per l'intervento in caso di malfunzionamento della macchina.

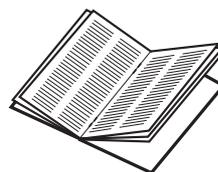


5.2 Disimballo e posizionamento

Al ricevimento dell'apparecchio accertarsi che non abbia subito danni durante il trasporto o che l'imballaggio non sia stato manomesso, con conseguente asportazione di parti dall'interno. Qualora si dovesse constatare la presenza di danni di qualsiasi natura è necessario contestarli al trasportatore ed avvertire immediatamente o l'importatore o il rivenditore. Nel caso questi non siano presenti nella propria nazione, contattare direttamente la ditta costruttrice.

Elenco accessori in dotazione

Manuale: istruzioni per l'utilizzo della macchina.



Cavo elettrico: consente il collegamento della macchina alla rete elettrica.



Tubo silicone: una volta collegato al cappuccinatore consente di aspirare il latte dal suo contenitore.



Elenco accessori opzionali (non inclusi)

Decalcificante: consente l'eliminazione del calcare che si deposita nel circuito idraulico a causa del normale utilizzo.



Filtro acqua: elimina sapori sgradevoli che possono essere presenti nell'acqua e abbassa la durezza dell'acqua consentendo un miglior utilizzo della macchina.



5.3 Collegamento alla rete elettrica

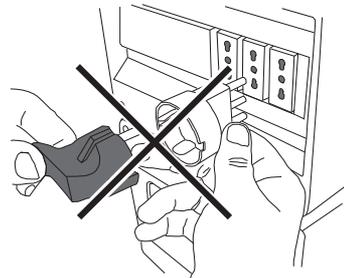
⚠ Quest'operazione deve essere effettuata solo da personale tecnico specializzato o dal gestore.

⚠ È cura del Manutentore Tecnico, responsabile dell'installazione dell'apparecchio, accertarsi che:

- l'impianto di alimentazione elettrica sia rispondente alle norme vigenti di sicurezza;
- la tensione di alimentazione sia corrispondente a quella indicata nella targhetta dati.

⚠ In caso di dubbi, non procedere all'installazione e richiedere un controllo accurato dell'impianto da parte di personale qualificato ed abilitato a svolgere queste mansioni.

⊖ Non utilizzare adattatori o prese multiple.



👉 Verificare che la spina del cavo di alimentazione sia facilmente accessibile anche dopo l'installazione.

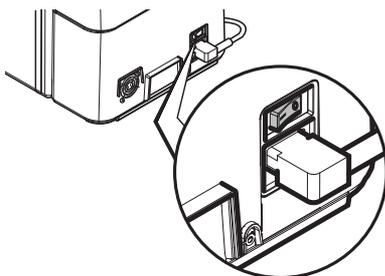
6 DESCRIZIONE COMANDI

6.1 Interruttore generale

È posto nella parte posteriore della macchina in basso a sinistra.

In posizione "I" accende la macchina (abilitazione funzioni elettriche).

In posizione "O" spegne la macchina (disabilitazione funzioni elettriche).

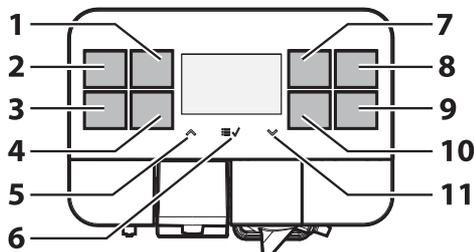


6.2 Display

Il display visualizza i messaggi durante la fase di normale funzionamento, durante la fase di programmazione e di manutenzione.

6.3 Tastiera

 La funzione di ogni tasto cambia al variare della fase (ordinaria di erogazione o di programmazione) in cui si trova l'apparecchio.



1	Tasto "Espresso Long"
2	Tasto "Espresso"
3	Tasto "Manual Brewing"
4	Tasto "Hot Water"
5	Tasto "Up"
6	Tasto "MENU/OK"
7	Tasto "Espresso Macchiato"
8	Tasto "Cappuccino"
9	Tasto "Latte Macchiato"
10	Tasto "Milk"
11	Tasto "Down"

6.4 Descrizione tasti in fase di normale funzionamento

Tasto "Espresso Long"

Premendo questo tasto si avvia l'erogazione di un espresso lungo.

Tasto "Espresso"

Premendo questo tasto si avvia l'erogazione di un espresso.

Tasto "Manual Brewing"

Premendo questo tasto si avvia l'erogazione di un prodotto caffè e l'utente può decidere l'altezza del prodotto.

Tasto "Hot Water"

Premendo questo tasto si avvia l'erogazione dell'acqua calda.

Tasto "Up"

Premendo questo tasto si possono scorrere verso l'alto le voci del menu utente.

Tasto "MENU/OK"

Premendo questo tasto si può accedere al menu utente che consente di effettuare alcuni lavaggi della macchina (cappuccinatore e gruppo infusione) e di accedere al menu di manutenzione. Una volta entrati nel menu questo tasto permette di confermare la voce del menu selezionata.

Tasto "Espresso Macchiato"

Premendo questo tasto si avvia l'erogazione di un espresso Macchiato.

Tasto "Cappuccino"

Premendo questo tasto si avvia l'erogazione di un Cappuccino.

Tasto “Latte Macchiato”

Premendo questo tasto si avvia l'erogazione di un Latte Macchiato.

Tasto “Milk”

Premendo questo tasto si avvia l'erogazione di un Latte.

Tasto “Down”

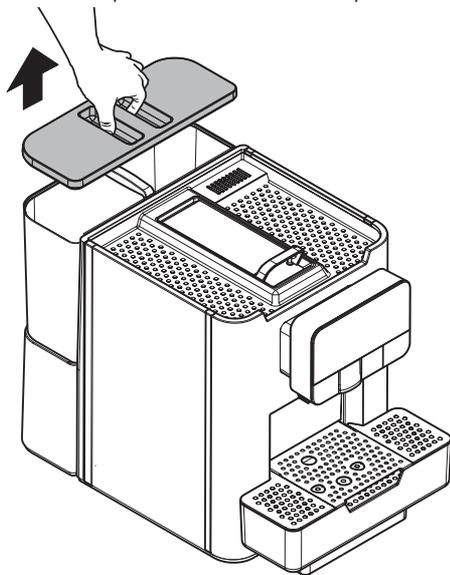
Premendo questo tasto si possono scorrere verso il basso le voci del menu utente.

7 RIFORNIMENTI E MESSA IN SERVIZIO

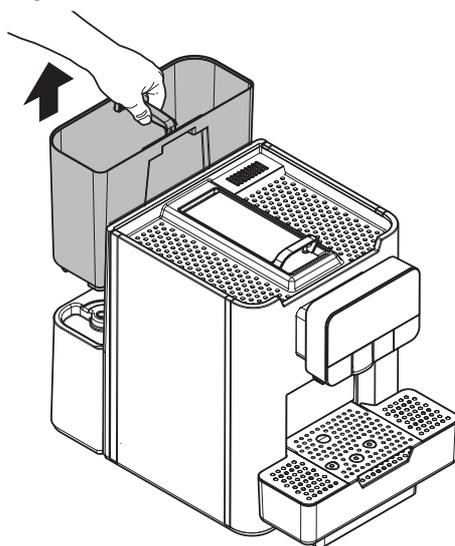
7.1 Riempimento serbatoio acqua

 Prima del primo utilizzo lavare con cura il serbatoio dell'acqua. Il serbatoio deve essere riempito solo con acqua fresca potabile. Acqua calda, gassata o altri liquidi danneggiano la macchina.

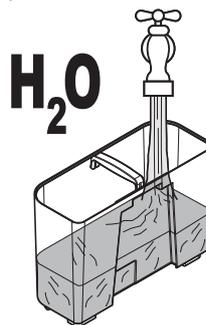
Rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua.



Rimuovere il serbatoio; sollevarlo utilizzando l'apposita maniglia installata all'interno.



Sciacquarlo e riempirlo con acqua fresca; non superare il livello (MAX) riportato nel serbatoio.

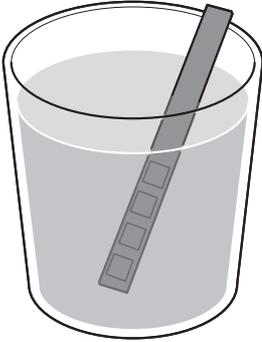


 Per effettuare le operazioni di riempimento serbatoio acqua utilizzare guanti sterili monouso per evitare la contaminazione batteriologica.

Reinserire il serbatoio nella sede apposita e riposizionare il coperchio.

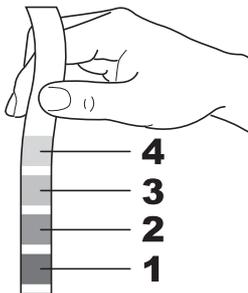
7.2 Misurazione e regolazione durezza acqua

La misurazione della durezza dell'acqua è molto importante per gestire correttamente il filtro anticalcare e la frequenza di decalcificazione della macchina. Immergere, per 1 secondo nell'acqua, il provino per il test di durezza dell'acqua (non incluso).



 Il test è valido solo per una misurazione.

Verificare quanti quadrati variano il colore e consultare la tabella.



I numeri sono corrispondenti alle impostazioni che trovate nella regolazione della macchina illustrata di seguito.

1	DUREZZA 1 (molto dolce)
2	DUREZZA 2 (dolce)
3	DUREZZA 3 (media)
4	DUREZZA 4 (dura)

Accedere alla programmazione della macchina come descritto nel paragrafo "Accesso al menu tecnico".

Scorrere il menu fino alla voce "impostazioni".



Premere il tasto "OK" per confermare.
Scorrere il menu fino alla voce "durezza acqua".



Premere il tasto "OK" per confermare.

 La macchina viene fornita con una regolazione standard che soddisfa la maggior parte degli utilizzi.

Premere il tasto "Up" per aumentare il valore o il tasto "Down" per diminuire il valore. Premere il tasto "OK" per confermare la modifica selezionata.

Dopo aver regolato la durezza dell'acqua installare il filtro anticalcare come descritto nel paragrafo successivo.

7.3 Filtro acqua

L'acqua è un componente fondamentale di ogni espresso ed è quindi molto importante filtrarla sempre in modo professionale. Il filtro acqua è progettato per ridurre i depositi di calcare all'interno della macchina e fornire acqua filtrata per conservare l'aroma e il gusto di ogni tazza di caffè. Usando la serie di 8 filtri acqua come indicato nel presente manuale, non sarà necessario eseguire la pulizia anticalcare della macchina per 5000 tazze (della capacità di 100 ml). Il filtro è facile da usare e la sua sofisticata tecnologia previene efficacemente la formazione del calcare. Così l'acqua sarà sempre in perfette condizioni per dare al tuo espresso l'aroma più intenso.

 Prima di iniziare a utilizzare il filtro acqua, la macchina deve essere del tutto priva di calcare.

 Se non avete attivato il filtro al primo utilizzo e avete preparato più di 50 tazze (della capacità di 100 ml), dovete rimuovere il calcare dalla macchina prima di attivare il filtro.

 Sostituite il filtro acqua non appena la capacità scende a 0% e l'icona del filtro lampeggia velocemente. Sostituite il filtro acqua almeno ogni 3 mesi, anche se la macchina non ha ancora indicato la necessità di sostituirlo.

 Vi consigliamo di acquistare un nuovo filtro quando la capacità scende al 10% e l'icona del filtro inizia a lampeggiare lentamente. In questo modo, potete sostituire il filtro quando la capacità scende a 0%.

 Il filtro anticalcare deve essere sostituito quando viene segnalato dalla macchina. Prima d'eseguire la decalcificazione il filtro anticalcare deve essere rimosso dal serbatoio dell'acqua.

7.3.1 Preparazione e installazione del filtro acqua

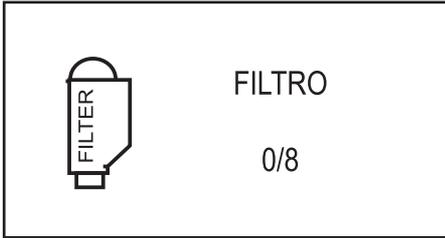
Potete installare il filtro acqua alla prima installazione come parte della procedura di installazione. Se avete omesso di installare il filtro acqua al primo utilizzo, potete installarlo successivamente entrando nel menu come descritto di seguito. Togliere il filtro acqua dalla confezione. Scuotetelo per circa 5 secondi. Immergete il filtro acqua capovolto in una caraffa di acqua fredda e attendete la completa fuoriuscita delle bolle d'aria.



Accedere alla programmazione della macchina come descritto nel paragrafo "Accesso al menu di manutenzione". Scorrere il menu fino alla voce "Gestione filtri acqua".

GESTIONE
FILTRI ACQUA

Premete il pulsante "OK". Il display visualizza il numero di filtri acqua che sono stati installati in precedenza da 0 a 8 filtri.



Premere il tasto "OK" per confermare. Se sono stati erogati 5 litri di acqua dall'ultima decalcificazione senza filtri installati in macchina o si è esaurito completamente un filtro acqua o il filtro acqua è l'ottavo della sequenza allora la macchina richiede di eseguire una decalcificazione e appare la seguente videata. Altrimenti procedere con l'attivazione del filtro come descritto più avanti, saltando le operazioni di decalcificazione.



Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Selezionare "SI" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Aprire la leva di caricamento capsule. Appare la seguente videata:

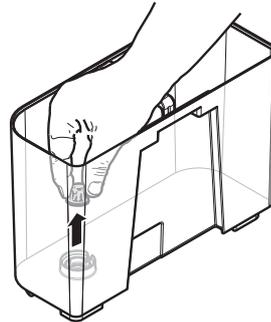
 Non inserire la capsula.



Chiudere la leva di caricamento capsule. Appare la seguente videata:



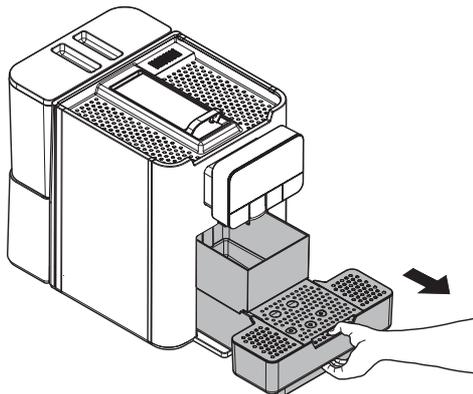
Rimuovere il serbatoio dalla macchina e svuotarlo. Rimuovere il filtrino bianco presente nel serbatoio, conservarlo in luogo asciutto protetto dalla polvere.



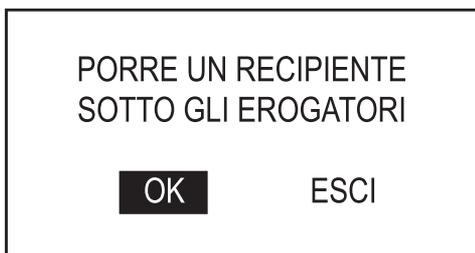
Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



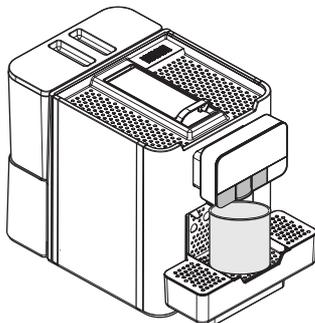
Rimuovere e svuotare la vasca raccogli gocce.



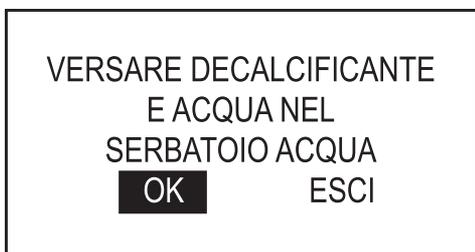
Dopo lo svuotamento reinserire la vasca raccogli gocce. Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Inserire un contenitore capiente sotto agli erogatori (acqua calda, caffè e cappuccino).



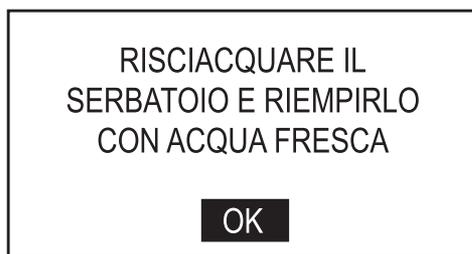
Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Versare 250 ml di decalcificante e 750 ml di acqua nel serbatoio acqua. Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Inizia la prima fase di decalcificazione. Per mettere in pausa l'operazione premere il tasto "OK". Per riprendere l'operazione ripremere il tasto "OK". Quando la soluzione all'interno del serbatoio è terminata la macchina richiede di risciacquare il serbatoio con acqua fresca potabile.



Risciacquare bene il serbatoio e riempirlo con acqua fresca potabile fino al livello MAX. Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Rimuovere la vasca raccogli gocce. Dopo lo svuotamento reinserire la vasca raccogli gocce. Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Inserire un contenitore capiente sotto agli erogatori (acqua calda, caffè e cappuccino). Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Per mettere in pausa l'operazione premere il tasto "OK". Per riprendere l'operazione ripremere il tasto "OK". Finita l'operazione appare la seguente videata:



Appare la seguente videata:

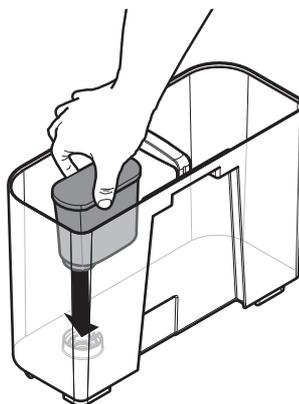
In caso la decalcificazione non sia necessaria o quando si sostituisce uno degli 8 filtri, la procedura di attivazione inizia da questo punto.



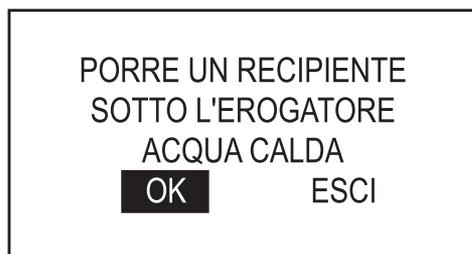
Selezionare "SI" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Inserire il filtro nel serbatoio vuoto. Premere fino al punto d'arresto.



Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX con acqua potabile fresca. Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Porre un recipiente sotto l'erogatore acqua calda. Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Si avvia l'attivazione del filtro. Appare la seguente videata:



Premendo il tasto "OK" si può mettere in pausa l'operazione. Finita l'operazione la macchina esce dal menu "Gestione filtri acqua". Per uscire scorrere il menu con i tasti "up" o "down" fino alla voce "Esci". Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX con acqua potabile fresca. Sulla schermata di macchina pronta compare l'icona del filtro acqua con percentuale al 100% per indicare che il filtro è stato installato.



7.3.2 Sostituzione del filtro acqua

 Sostituite il filtro acqua non appena la capacità scende a 0% e l'icona del filtro lampeggia velocemente.

 Sostituite il filtro acqua almeno ogni 3 mesi, anche se la macchina non ha ancora indicato la necessità di sostituirlo.

Estraete il filtro acqua. Seguite i passaggi riportati nella sezione "Preparazione e installazione del filtro acqua". Non saranno richieste le operazioni che riguardano la fase di decalcificazione, si dovrà solo sostituire il filtro e attivare quello nuovo. Il display aggiorna automaticamente il numero di filtri utilizzati. Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX con acqua potabile fresca.

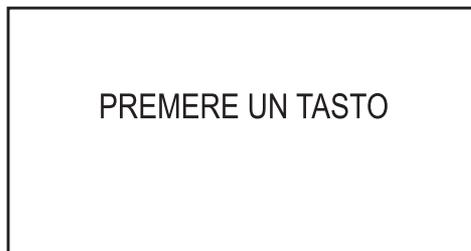
Sostituzione del filtro dopo l'utilizzo di 8 filtri

Estraete il filtro acqua. Seguite i passaggi riportati nella sezione "Preparazione e installazione del filtro acqua". Saranno richieste anche tutte le operazioni che riguardano la fase di decalcificazione. Il display aggiorna automaticamente il numero di filtri utilizzati. Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX con acqua potabile fresca.

7.3.3 Rimozione filtro acqua

Se il filtro è installato nella macchina e lo si vuole rimuovere si devono seguire i passaggi riportati qui di seguito.

Rimuovere il filtro acqua. Eseguire una decalcificazione come indicato nel paragrafo "decalcificazione" evitando di rimuovere il filtrino bianco perchè già rimosso precedentemente. Al termine della decalcificazione la macchina richiede di premere un tasto.



Premuto un tasto appare la seguente videata:

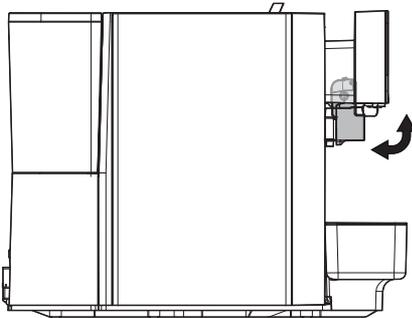
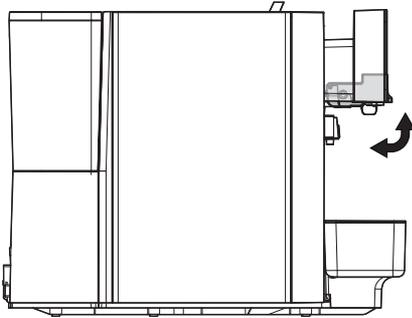
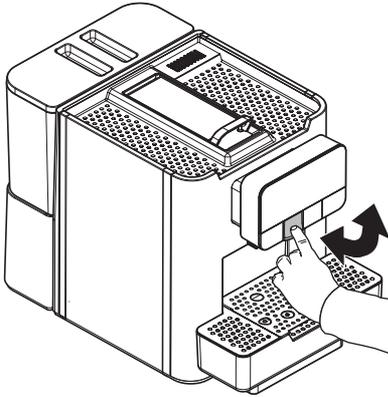


Selezionare "NO" e premere il pulsante "OK". Uscire dalla programmazione.

Reinserire il filtrino bianco. Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX con acqua potabile fresca.

7.4 Regolazione erogatore caffè

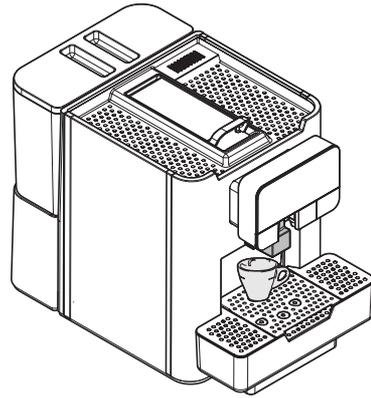
Con la macchina da caffè si possono utilizzare la maggior parte delle tazze/tazzine esistenti in commercio. L'erogatore può essere regolato in altezza per meglio adattarsi alle dimensioni delle tazze che volete utilizzare.



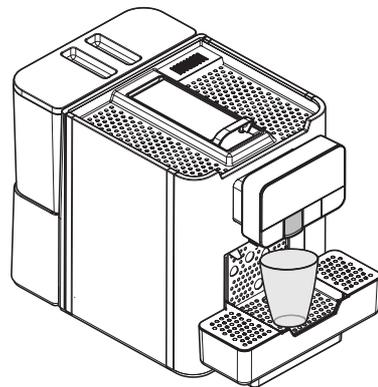
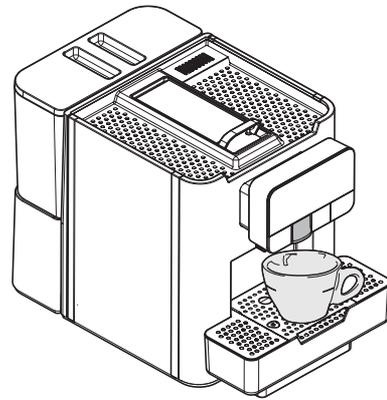
Per effettuare la regolazione, alzare o abbassare manualmente l'erogatore. Alzare o abbassare la griglia centrale.

Le posizioni consigliate sono:

- Per l'utilizzo di tazzine piccole;

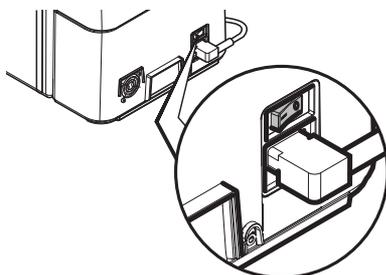


- Per l'utilizzo di tazze grandi e/o bicchieri da latte macchiato.



7.5 Accensione / Spegnimento della macchina

L'accensione e lo spegnimento della macchina viene eseguito tramite il pulsante posto nella parte posteriore della macchina.



7.6 Primo utilizzo - Dopo un lungo periodo d'inutilizzo

Eseguire i rifornimenti. Riempire il serbatoio acqua (vedi punto "Riempimento serbatoio acqua"). Collegare la spina dell'apparecchio alla rete elettrica (vedi punto "Collegamento alla rete elettrica").

Per un perfetto Espresso: risciacquare il circuito caffè se la macchina viene utilizzata per la prima volta o dopo un periodo di lungo inutilizzo.

Al primo avviamento effettuare un'erogazione di almeno 0,5 litri d'acqua senza capsula. Aprire e chiudere lo sportello caricamento capsula e senza inserire la capsula premere il tasto "Caffè Lungo" per avviare l'erogazione. Ripetere l'operazione fino a raggiungere la quantità indicata.

Non lasciare l'acqua nel serbatoio per più di 3 giorni.

Non lasciare l'acqua nel circuito per più di 3 giorni o, se questo dovesse accadere, effettuare un'erogazione di acqua (senza capsula) prima di effettuare un'erogazione di caffè.

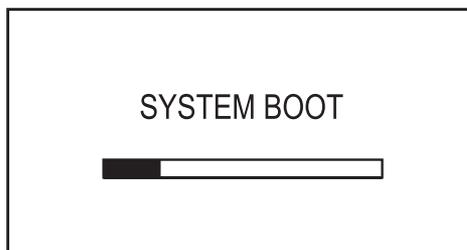
Queste semplici operazioni vi permetteranno di erogare sempre un ottimo caffè.

Devono essere eseguite:

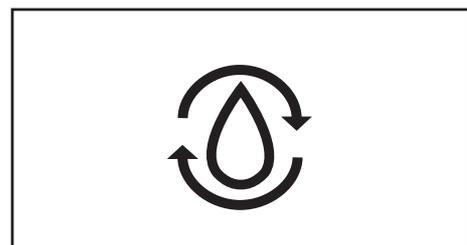
- Al primo avvio;
- Quando la macchina rimane inutilizzata per lungo periodo (per più di 2 settimane).

7.6.1 Al primo avvio

Per avviare la macchina è sufficiente premere l'interruttore generale posto nella parte posteriore della macchina. Nel display del pannello comandi compare la scritta "SYSTEM BOOT" e successivamente chiede di premere un tasto.



Premuto un tasto nel display del pannello comandi compare la scritta "inizio caricamento circuito?" e si accende fisso il tasto "espresso".



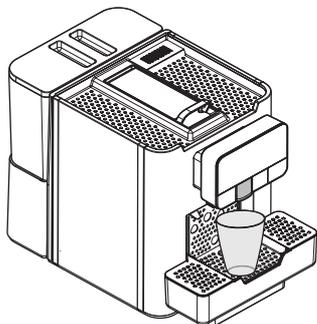
Premere il pulsante espresso e la macchina avvia il ciclo di caricamento del circuito. Appare la seguente videata:



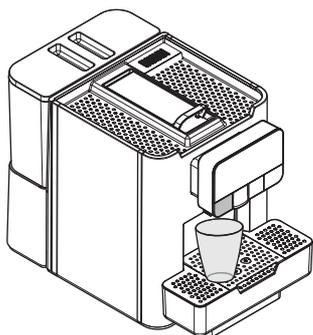
Successivamente eseguirà il riscaldamento ed il ciclo di risciacquo come descritto nel paragrafo "Riscaldamento e risciacquo".

7.6.2 Dopo un periodo d'inattività

Vuotare il serbatoio acqua, lavarlo, sciacquarlo e riempirlo con acqua fresca (vedere paragrafo "Riempimento serbatoio acqua"). Inserire un contenitore capiente sotto l'erogatore caffè.



Aprire e chiudere lo sportello caricamento capsula e senza inserire la capsula premere il tasto "Caffè Lungo" per avviare l'erogazione. La macchina erogherà un caffè dall'erogatore; attendere il termine dell'erogazione e vuotare il contenitore. Ripetere le erogazioni per 3 volte aprendo e chiudendo ogni volta lo sportello caricamento capsula. Inserire un contenitore sotto l'erogatore acqua calda.



Premere il tasto "Hot Water". La macchina inizia a erogare acqua calda fino all'arresto automatico. Continuare ad erogare acqua fino a visualizzare il simbolo di mancanza acqua.



Terminata l'erogazione di acqua calda, vuotare il contenitore. Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX. La macchina è pronta per l'uso.

7.7 Lavaggio parti a contatto con alimenti

Effettuare il lavaggio di tutte quelle parti che sono a contatto con alimenti.

- Lavarsi accuratamente le mani.
- Preparare una soluzione disinfettante antibatterica a base di cloro (prodotti reperibili presso negozi farmaceutici) seguendo le concentrazioni riportate sul prodotto stesso.
- Rimuovere tutti i contenitori prodotti dall'apparecchio.
- Rimuovere dagli stessi i coperchi e gli scivoli prodotti.
- Immergere tutto nella soluzione precedentemente preparata.

7.8 Uso dell'apparecchio

 Prima di utilizzare la macchina è necessario aver letto attentamente la presente pubblicazione ed aver acquisito una buona conoscenza generale della macchina stessa.

 Dopo un periodo di inattività dell'apparecchio è consigliabile rileggere, prima di riutilizzarlo, il paragrafo "Primo utilizzo - Dopo un lungo periodo d'inutilizzo".

Le procedure di selezione delle bevande sono riportate nel capitolo "Funzionamento ed uso".

8 MENU DI PROGRAMMAZIONE

 Questo capitolo descrive come impostare o modificare i parametri di programmazione dell'apparecchio.

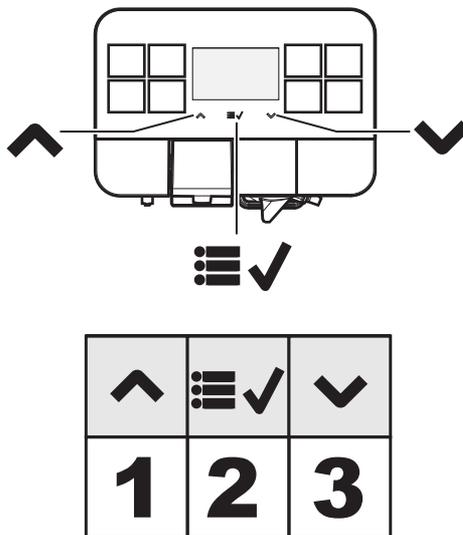
 È quindi opportuno leggerlo con attenzione, intervenendo solamente dopo aver compreso l'esatta sequenza delle operazioni da compiere.

 Tutte le operazioni descritte in questo capitolo sono di esclusiva competenza del gestore o del tecnico specializzato che dovranno organizzare tutte le sequenze operative e l'impiego di mezzi adeguati ad operare nel rigoroso rispetto delle norme vigenti in materia di sicurezza.

Il tecnico specializzato o il gestore possono modificare alcuni parametri di funzionamento della macchina in funzione delle esigenze personali dell'utente.

8.1 Descrizione tasti in fase di programmazione

Per navigare all'interno dei menu dell'apparecchio si utilizzano i tasti descritti in seguito.



Tasto 1 : Up

Permette di variare i parametri quando sono visibili.
(+) aumenta il valore

Tasto 2 : OK

Permette di confermare il parametro/valore quando questo è stato variato.

Tasto 3 : Down

Permette di variare i parametri quando sono visibili.
(-) diminuisce il valore

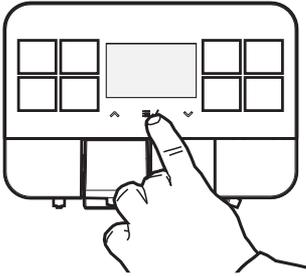
8.2 Programmazione utente

La struttura del menu utente è riportata nel punto "Struttura del menu utente".

Nel punto "Descrizione messaggi del menu utente" si descrivono tutte le voci presenti nel menu utente.

8.2.1 Accesso al menu utente

Quando la macchina è in "pronto per l'uso" accedere al menu principale attraverso la pressione del tasto "OK".



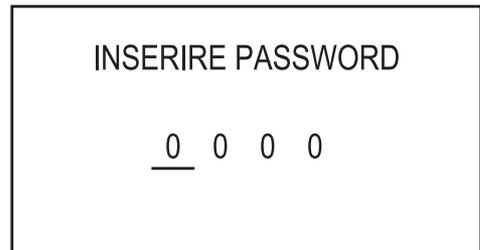
Appare la seguente videata:



Selezionare la voce "MENU UTENTE" e premere il tasto "OK".

 I menù devono essere protetti tramite PASSWORD.

 La PASSWORD non viene richiesta se impostata sul valore predefinito (0000). Deve essere modificata durante la prima messa in funzione della macchina in modo da impedire l'accesso al personale non autorizzato. Dopo la modifica la password deve essere inserita ogni volta che appare sul display:



 Se la password non viene inserita dopo 4 secondi la macchina torna alla videata precedente.

Per l'impostazione della PASSWORD fare riferimento al paragrafo "Impostazione password" dove viene illustrato come impostarla.

 Se la PASSWORD viene dimenticata può essere azzerata tramite l'inserimento di un codice PUK. Il codice PUK deve essere richiesto al servizio assistenza autorizzato come indicato nel paragrafo "Servizio assistenza".

8.2.2 Struttura del menu utente

Le voci principali del menu utente sono:

VOCE MENU
LAVAGGIO EROGATORE
LAVAGGIO CAPPUCCINATORE
Lavaggio Cappuccinatore Rapido
Lavaggio Cappuccinatore Completo
Exit
Ritornare alla Schermata Principale

8.2.3 Descrizione messaggi del menu utente

VOCE MENU	Descrizione
LAVAGGIO EROGATORE	Questa funzione consente all'utente di effettuare un lavaggio con acqua calda del gruppo infusione
LAVAGGIO CAPPUCCINATORE	Questa funzione consente all'utente di effettuare un lavaggio con acqua calda del cappuccinatore
Lavaggio Cappuccinatore Rapido	Questa funzione consente un lavaggio del cappuccinatore con passaggio di acqua calda attraverso il sistema emulsionatore
Lavaggio Cappuccinatore Completo	Questa funzione consente un lavaggio del cappuccinatore, del tubo di aspirazione latte e del gruppo infusione. Per questa funzione occorre immergere il tubo di pescaggio latte in acqua pulita.
Exit	Questa funzione riporta al menù principale
Ritornare alla Schermata Principale	Questa funzione riporta alla modalità "pronto per l'uso".

8.3 Programmazione Manutenzione

La struttura del menu di manutenzione è riportata nel punto "Struttura del menu di manutenzione". Nel punto "Descrizione messaggi del menu di manutenzione" si descrivono tutte le voci presenti nel menu di manutenzione.

8.3.1 Accesso al menu di manutenzione

Per accedere al menu di manutenzione della macchina eseguire le seguenti operazioni.

- Accedere al menu principale premendo il tasto "OK".
- Scorrere il menu principale fino alla voce "Menu Manutenzione".
- Premere il tasto "OK".

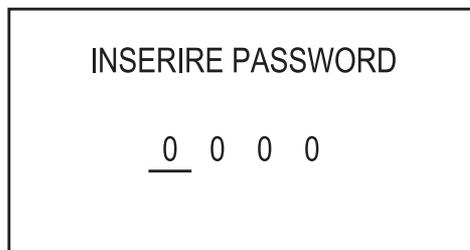
Inserire la password "1234"

Con la procedura descritta, si accede al menu di manutenzione solo quando la macchina ha raggiunto la temperatura di funzionamento;

I menù devono essere protetti tramite PASSWORD.

La PASSWORD non viene richiesta se impostata sul valore predefinito (0000). Deve essere modificata durante la prima messa in funzione della macchina in modo da impedire l'accesso al personale non autorizzato.

Dopo la modifica la password deve essere inserita ogni volta che appare sul display:



Se la password non viene inserita dopo 4 secondi la macchina torna alla videata precedente.

Per l'impostazione della PASSWORD fare riferimento al paragrafo "Impostazione password" dove viene illustrato come impostarla.

Se la PASSWORD viene dimenticata può essere azzerata tramite l'inserimento di un codice PUK. Il codice PUK deve essere richiesto al servizio assistenza autorizzato come indicato nel paragrafo "Servizio assistenza".

8.3.2 Struttura del menu di manutenzione

Questo menu consente di gestire alcuni parametri di funzionamento della macchina.

Le voci principali del menu di manutenzione sono:

VOCE MENU
Statistiche
Contatori Prodotti
Dosi Prodotti
Contatori decalcificazione
Avviso Attivo
Decalc Effettuate
Tot Decalc Rifiutate
Parziale Deca Rifiutate
(LT) Da Ultima Decalc
Tot Erogati (LT)
Acqua Erogata (CC)
Impulsi Vapore Erogati
Impulsi Alla Decalc
Esci
Contatori lavaggi
Tot Lavaggi BU
Erogazioni dall'Ultimo
Tot Lavaggi Cappucc
Erogazioni dall'Ultimo
Esci
Esci
Temperatura caffè
Richiesta pulizia cappuccinatore
Richiesta pulizia gruppo
Ciclo di decalcificazione
Togliere il filtro acqua
Svuotare Vasca Raccogli Gocce
Inserire il Cappuccinatore
Porre un Recipiente Sotto gli Erogatori
Versare Decalcificante e Acqua nel Serbatoio Acqua
Gestione filtri acqua
filtro
Decalcificare Prima di Attivare il Filtro
Attivare Filtro?
Inserire il Filtro e Riempire il Serbatoio
Porre un Recipiente Sotto Erogatore Acqua Calda
Esci
Gestione errori
Lista errori
Reset errori
Esci
Esci
Ritornare alla Schermata Principale

8.3.3 Descrizione messaggi del menu di manutenzione

VOCE MENU	Descrizione
Statistiche	Questa funzione consente all'utente di accedere alla visualizzazione di: <ul style="list-style-type: none"> - Contatori Prodotti - Dosi Prodotti - Contatori decalcificazione - Contatori Lavaggi
Contatori Prodotti	Questa funzione consente all'utente di visualizzare il numero di prodotti erogati dalla macchina distinti per singola tipologia di bevanda
Dosi Prodotti	Questa funzione consente all'utente di visualizzare le dosi di prodotto memorizzate per singola tipologia di bevanda. La dose è indicativa della quantità di acqua processata dalla turbina e non indica la dose erogata dal beccuccio erogatore
Contatori decalcificazione	Questa funzione consente all'utente di visualizzare contatori e avvisi inerenti la decalcificazione: <ul style="list-style-type: none"> - Avviso Attivo - Decalc Effettuate - Tot Decalc Rifiutate - Parziale Deca Rifiutate - (LT) Da Ultima Decalc - Tot Erogati (LT) - Acqua Erogata (CC) - Impulsi Vapore Erogati - Impulsi alla Decalc
Avviso Attivo	Indica che la funzione che avvisa quando è necessario effettuare il ciclo decalcificazione è attiva
Decalc Effettuate	Indica il numero totale di decalcificazioni effettuate sulla macchina
Tot Decalc Rifiutate	Indica il numero totale di decalcificazioni rifiutate dall'utente da quando la macchina è in funzione
Parziale Deca Rifiutate	Indica il numero totale di decalcificazioni rifiutate dall'utente da quando è apparso l'avviso
(LT) Da Ultima Decalc	Indica il numero di litri processati dopo l'ultima decalcificazione
Tot Erogati (LT)	Indica il numero di litri processati da quando la macchina è in funzione
Acqua Erogata (CC)	Indica il numero di litri processati erogando acqua: prodotti capsula e acqua calda, lavaggi
Impulsi Vapore Erogati	Indica il numero di litri processati erogando prodotti latte e lavaggi completi del cappuccinatore
Impulsi Alla Decalc	Indica il numero di impulsi mancanti alla prossima decalcificazione
Esci	Questa voce consente all'utente di tornare al livello superiore del menu.
Contatori lavaggi	Questa funzione consente all'utente di visualizzare contatori inerenti i lavaggi del gruppo infusione e del cappuccinatore effettuati: <ul style="list-style-type: none"> - Tot Lavaggi BU - Erogazioni dall'Ultimo - Tot Lavaggi Cappucc
Tot Lavaggi BU	Indica il numero di lavaggi del gruppo infusione effettuati
Erogazioni dall'Ultimo	Indica il numero prodotti caffè effettuati dall'ultimo lavaggio BU
Tot Lavaggi Cappucc	Indica il numero di lavaggi del cappuccinatore effettuati
Erogazioni dall'Ultimo	Indica il numero prodotti latte effettuati dall'ultimo lavaggio del cappuccinatore
Esci	Questa voce consente all'utente di tornare al livello superiore del menu.
Esci	Questa voce consente all'utente di tornare al livello superiore del menu.

VOCE MENU	Descrizione
Temperatura caffè	<p>Questa funzione consente di regolare la temperatura dei prodotti con capsula (esclusi i solubili):</p> <ul style="list-style-type: none"> - MAX - MED - MIN <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Richiesta pulizia cappuccinatore	<p>Questa funzione consente di abilitare la richiesta del ciclo pulizia cappuccinatore alla fine di ogni prodotto latte:</p> <ul style="list-style-type: none"> - OFF : <p>La funzione è disabilitata</p> <ul style="list-style-type: none"> - ON: <p>La funzione è abilitata: dopo ogni prodotto latte la macchina inviterà l'utente ad effettuare un ciclo lavaggio del cappuccinatore. Se l'avviso viene ignorato la richiesta sparirà dopo 5s</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Richiesta pulizia gruppo	<p>Questa funzione consente di abilitare la richiesta del ciclo pulizia gruppo alla fine di ogni prodotto "Manual brewing":</p> <ul style="list-style-type: none"> - OFF : <p>La funzione è disabilitata</p> <ul style="list-style-type: none"> - ON: <p>La funzione è abilitata: dopo ogni prodotto "Manual brewing" la macchina inviterà l'utente ad effettuare un ciclo lavaggio del gruppo. Se l'avviso viene ignorato la richiesta sparirà dopo 5s</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Ciclo di decalcificazione	<p>Questa funzione consente di eseguire il ciclo di decalcificazione.</p>
Togliere il filtro acqua	<p>Viene fornita un'istruzione preliminare all'avvio della decalcificazione</p> <ul style="list-style-type: none"> - OK: <p>passaggio allo step successivo</p> <ul style="list-style-type: none"> - ESCI: <p>annullamento decalcificazione e ritorno al livello superiore del menu</p>
Svuotare Vasca Raccogli Gocce	<p>Viene fornita un'istruzione preliminare all'avvio della decalcificazione</p> <ul style="list-style-type: none"> - OK: <p>passaggio allo step successivo</p> <ul style="list-style-type: none"> - ESCI: <p>annullamento decalcificazione e ritorno al livello superiore del menu</p>
Inserire il Cappuccinatore	<p>Viene fornita un'istruzione preliminare all'avvio della decalcificazione</p> <ul style="list-style-type: none"> - OK: <p>passaggio allo step successivo</p> <ul style="list-style-type: none"> - ESCI: <p>annullamento decalcificazione e ritorno al livello superiore del menu</p> <p>Attenzione: qualora il cappuccinatore non fosse inserito correttamente, non sarà possibile proseguire allo step successivo</p>
Porre un Recipiente Sotto gli Erogatori	<p>Viene fornita un'istruzione preliminare all'avvio della decalcificazione</p> <ul style="list-style-type: none"> - OK: <p>passaggio allo step successivo</p> <ul style="list-style-type: none"> - ESCI: <p>annullamento decalcificazione e ritorno al livello superiore del menu</p>

VOCE MENU	Descrizione
Versare Decalcificante e Acqua nel Serbatoio Acqua	Viene fornita un'istruzione preliminare all'avvio della decalcificazione - OK: avvio decalcificazione - ESCI: annullamento decalcificazione e ritorno al livello superiore del menu Attenzione: qualora non vi fosse acqua nel serbatoio, non sarà possibile proseguire allo step successivo
Gestione filtri acqua	Questa funzione consente di gestire il filtro acqua.
filtro	Questa funzionalità consente di gestire l'installazione e la manutenzione del filtro acqua. Le scelte possibili dipendono dall'eventuale presenza di un filtro già installato. Se non vi sono filtri acqua installati: - OFF: mantiene inalterato lo stato del filtro acqua - ON: consente di avviare la procedura di attivazione del filtro acqua, passando alla schermata "Attivare Filtro?" - ESCI: torna alla schermata "Filtro" Se è già attivo un filtro acqua, e non è stato esaurito: consente di disattivare il filtro acqua Se è già attivo un filtro acqua, ma è stato esaurito: - RESET: consente di installare un nuovo filtro acqua, passando alla schermata "Attivare Filtro?" Se è già attivo un filtro acqua, viene mostrata la schermata "Decalcificare Prima di Attivare il Filtro"
Decalcificare Prima di Attivare il Filtro	Questa schermata viene mostrata per 3 secondi e dopo conduce, automaticamente, alla pagina "Filtro"
Attivare Filtro?	Viene richiesta la conferma a procedere con l'attivazione del filtro acqua: - SI: viene avviata la procedura di attivazione del filtro - No: torna alla pagina "Gestione Filtri Acqua"
Inserire il Filtro e Riempire il Serbatoio	Viene fornita un'istruzione preliminare all'attivazione del filtro: - OK: passaggio allo step successivo - ESCI: torna alla pagina "Gestione Filtri Acqua"
Porre un Recipiente Sotto Erogatore Acqua Calda	Viene fornita un'istruzione preliminare all'attivazione del filtro: - OK: avvio attivazione filtro - ESCI: torna alla pagina "Gestione Filtri Acqua"
Esci	Questa voce consente all'utente di tornare al livello superiore del menu.
Gestione errori	Questa funzione consente di gestire e visualizzare gli errori avvenuti in macchina: - Lista errori - Reset Errori Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.
Lista errori	Questa funzione consente visualizzare gli errori avvenuti in macchina: - Error code: visualizza il codice numerico relativo all'errore occorso - Error index: visualizza la posizione numerica dell'errore in una lista circolare di 20 posizioni per ordine di tempo (in alto la più recente, in basso la più datata) - Error text: descrizione testuale del tipo di errore
Reset errori	Questa funzione azzerla la lista degli errori

VOCE MENU	Descrizione
Esci	Questa voce consente all'utente di tornare al livello superiore del menu.
Esci	Questa funzione riporta al menù principale
Ritornare alla Schermata Principale	Questa funzione riporta alla modalità "pronto per l'uso".

8.4 Programmazione Tecnico

La struttura del menu di programmazione è riportata nel punto "Struttura del menu di programmazione".

Nel punto "Descrizione messaggi del menu di programmazione" si descrivono tutte le voci presenti nel menu di programmazione.

8.4.1 Accesso al menu tecnico

Per accedere alla programmazione della macchina eseguire le seguenti operazioni.

- Accedere al menu principale premendo il tasto "OK".
- Scorrere il menu principale fino alla voce "Menu Tecnico".
- Premere il tasto "OK".

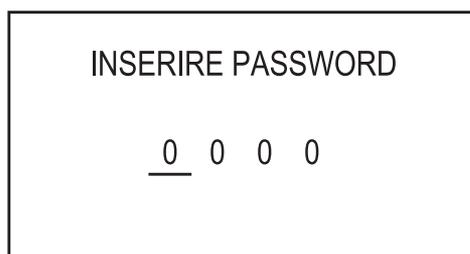
Inserire la password "5678"

 Con la procedura descritta, si accede al menu di programmazione solo quando la macchina ha raggiunto la temperatura di funzionamento;

 I menù devono essere protetti tramite PASSWORD.

 Dopo la modifica la password deve essere inserita ogni volta che appare sul display:

 La PASSWORD non viene richiesta se impostata sul valore predefinito (0000). Deve essere modificata durante la prima messa in funzione della macchina in modo da impedire l'accesso al personale non autorizzato.



 Se la password non viene inserita dopo 4 secondi la macchina torna alla videata precedente.

Per l'impostazione della PASSWORD fare riferimento al paragrafo "Impostazione password" dove viene illustrato come impostarla.



Se la PASSWORD viene dimenticata può essere azzerata tramite l'inserimento di un codice PUK. Il codice PUK deve essere richiesto al servizio assistenza autorizzato come indicato nel paragrafo "Servizio assistenza".

8.4.2 Struttura del menu tecnico

Questo menu consente di gestire alcuni parametri di funzionamento della macchina.

Le voci principali del menu di programmazione sono:

VOCE MENU
Dati Macchina
Memo Dosi
Impostazioni
Gestione ricette
Intervallo Temperatura Caffè
Preinfusione
Lingua
Blocco Erogazioni a Credito Esaurito
High Speed Milk
Richiesta risciacquo del gruppo all'avvio
DUREZZA ACQUA
Allarme decalcificazione
Contrasto display
Allarme capsule
Esci
Massima Pressione
GESTIONE CREDITI
Impostare Soglia Allarme Crediti
Impostare Crediti
Conferma Crediti impostati
Esci
Tempo di Stand-by
Sicurezza
Password Menu Tecnico
Impostare
Conferma Password
Disabilitare
Cambiare
Password Menu Manutenzione
Impostare
Conferma Password
Disabilitare
Cambiare
Password Menu Utente
Impostare
Conferma Password
Disabilitare
Cambiare
Esci
Ripristinare Impostazioni Fabbrica
Riavviare e Aggiornare da SerProg
Esci
Ritornare alla Schermata Principale

8.4.3 Descrizione messaggi del menu tecnico

VOCE MENU	Descrizione
Dati Macchina	<p>Questa funzione consente la visualizzazione di:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Modello Macchina - Voltaggio e Frequenza di Rete - Versione del Firmware installato sulla CPU <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Memo Dosi	<p>Questa funzione permette di accedere alle funzioni di impostazione dose per singolo prodotto. selezionando il prodotto desiderato e premendo il tasto OK si avvia l'erogazione del prodotto. Quando la dose sarà quella desiderata l'utente dovrà premere nuovamente il tasto OK per confermare l'operazione.</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Impostazioni	<p>Questa funzione consente di accedere ad alcuni parametri di configurazione della macchina.</p>
Gestione ricette	<p>Questa funzione consente all'utente di abilitare o disabilitare singolarmente le ricette individuate con icona su tastiera.</p> <p>Premendo il tasto OK le ricette abilitate verranno segnalate attraverso l'accensione del relativo LED sulla tastiera. L'utente può abilitare o disabilitare la ricetta premendo i singoli tasti. L'operazione viene confermata, rispettivamente, attraverso l'accensione o lo spegnimento del LED. Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Intervallo Temperatura Caffè	<p>Questa funzione consente di selezionare il range di temperatura alla quale erogare le bevande con capsula (esclusi i solubili):</p> <p>--> -2: 2°C in meno rispetto alla temperatura di default</p> <p>--> 0: temperatura di default</p> <p>-->+2: 2°C in più rispetto alla temperatura di default</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Preinfusione	<p>La preinfusione consiste nel bagnare la pastiglia di caffè prima dell'infusione, così da risaltarne maggiormente l'aroma.</p> <ul style="list-style-type: none"> - No: preinfusione disattivata - Breve: 1s di preinfusione - Media: 2,5s di preinfusione - Lunga: 3s di preinfusione <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>

VOCE MENU	Descrizione
Lingua	<p>Questa voce consente all'utente di selezionare la lingua desiderata tra:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ITALIANO - INGLESE - TEDESCO - FRANCESE - SPAGNOLO - PORTOGHESE - POLACCO - RUSSO - SLOVENO <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Blocco Erogazioni a Credito Esaurito	<p>Questa funzione consente all'utente di regolare il comportamento della macchina quando i crediti sono esauriti.</p> <ul style="list-style-type: none"> - OFF: l'utente può erogare prodotti anche se i crediti sono esauriti - ON: l'utente non può erogare prodotti se i crediti sono esauriti. I prodotti non saranno selezionabili. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
High Speed Milk	<p>Questa funzione consente all'utente di erogare i prodotti misti (latte più caffè) in tempi più rapidi, abilitando la preparazione in contemporanea della parte latte e della parte caffè:</p> <ul style="list-style-type: none"> - OFF funzionalità non abilitata - ON: funzionalità abilitata. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Richiesta risciacquo del gruppo all'avvio	<p>Tale impostazione determina se abilitare o meno la richiesta di risciacquo del gruppo di infusione all'accensione della macchina da stand-by:</p> <ul style="list-style-type: none"> - OFF: funzionalità non abilitata. - ON: funzionalità abilitata. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
DUREZZA ACQUA	<p>Questa funzione consente di regolare la durezza dell'acqua:</p> <ul style="list-style-type: none"> - LIVELLO 1: acqua molto dolce - LIVELLO 2: acqua dolce - LIVELLO 3: acqua dura - LIVELLO 4: Acqua molto dura. <p>Per ulteriori dettagli vedere il capitolo "Misurazione e regolazione durezza acqua".</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Allarme decalcificazione	<p>Questa funzione consente di configurare l'allarme che notifica la necessità di decalcificare la macchina.</p> <p>I danni derivati dalla mancata decalcificazione non sono coperti dalla garanzia.</p> <ul style="list-style-type: none"> - OFF: funzionalità non abilitata. - ON: funzionalità abilitata. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>

VOCE MENU	Descrizione
Contrasto display	<p>Questa funzione consente di regolare il contrasto del display per una visualizzazione ottimale dei messaggi.</p> <p>L'utente, attraverso le frecce di navigazione, potrà modificare le impostazioni del contrasto del display.</p> <p>La modifica del livello di contrasto viene visualizzata attraverso la barra a riempimento.</p> <p>L'utente dovrà premere il tasto OK per confermare la sua scelta e tornare al livello superiore del menu.</p>
Allarme capsule	<p>Questa funzione consente di abilitare/disabilitare l'allarme che viene notificato all'utente quando è necessario lo svuotamento del cassetto raccogli capsule.</p> <p>- OFF: funzionalità non abilitata.</p> <p>- ON: funzionalità abilitata.</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p> <p>NOTA: se viene disabilitato l'allarme possono esserci dei malfunzionamenti nella macchina perché le capsule possono bloccare il Gruppo Infusione.</p>
Esci	Questa voce consente all'utente di tornare al livello superiore del menu.
Massima Pressione	<p>Questa funzione consente di modificare la gestione della potenza della pompa durante l'erogazione dei prodotti caffè. al fine di erogare il prodotto scelto ad una pressione più alta:</p> <p>- OFF: funzionalità non abilitata.</p> <p>- ON: funzionalità abilitata.</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
GESTIONE CREDITI	<p>Questa voce del menu consente di utilizzare le funzionalità di gestione crediti per:</p> <p>- Impostare la soglia di attivazione dell'allarme crediti</p> <p>- Impostare i crediti disponibili.</p>
Impostare Soglia Allarme Crediti	<p>Questa funzione consente di impostare una soglia al di sotto della quale la macchina avvisa l'utente che i crediti stanno per esaurirsi.</p> <p>Le soglie impostabili sono:</p> <p>- 0 CREDITI: l'allarme è disabilitato</p> <p>- < 5 CREDITI: la macchina avviserà l'utente quando resteranno 5 crediti disponibili</p> <p>- < 10 CREDITI: la macchina avviserà l'utente quando resteranno 10 crediti disponibili</p> <p>- < 20 CREDITI: la macchina avviserà l'utente quando resteranno 20 crediti disponibili</p> <p>- < 50 CREDITI: la macchina avviserà l'utente quando resteranno 50 crediti disponibili.</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Impostare Crediti	<p>Questa funzione consente di eseguire il caricamento dei crediti sulla macchina.</p> <p>L'utente dovrà impostare il numero indicato incrementandolo o decrementandolo attraverso i tasti di navigazione.</p> <p>La pressione del tasto OK muove il cursore sottostante la cifra verso destra.</p> <p>Alla pressione del tasto OK dopo la terza cifra si accede alla schermata "Conferma Crediti Impostati".</p>

VOCE MENU	Descrizione
Conferma Crediti impostati	<p>Premere OK su una delle seguenti opzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sì: conferma e salvataggio dei crediti impostati - No: reimposta il numero di crediti e ritorna alla schermata di caricamento. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Esci	Questa voce consente all'utente di tornare al livello superiore del menu.
Tempo di Stand-by	<p>Questa funzione consente di regolare dopo quanto tempo la macchina deve entrare in modalità "stand-by", se inutilizzata:</p> <ul style="list-style-type: none"> - NO STANDBY: la macchina rimane sempre attiva - 30 MIN: la macchina entra in standby dopo 30 minuti di inutilizzo - 60 MIN: la macchina entra in standby dopo 60 minuti di inutilizzo - 180 MIN: la macchina entra in standby dopo 180 minuti di inutilizzo. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Sicurezza	<p>Questa funzione consente di gestire le password per l'accesso ai diversi menu macchina: -</p> <ul style="list-style-type: none"> - Password Menu Tecnico - Password Menu Manutenzione - Password Menu Utente.
Password Menu Tecnico	<p>Attraverso questa voce l'utente può gestire la password del menu Tecnico:</p> <ul style="list-style-type: none"> - IMPOSTARE: si accede a questa voce se la password non è impostata - DISABILITARE: questa voce è visibile solo se una password è già stata impostata - CAMBIARE: Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.
Impostare	<p>Questa funzione consente di impostare il codice a 4 cifre per l'accesso al menù Tecnico. L'utente dovrà impostare il numero desiderato incrementandolo o decrementandolo attraverso i tasti di navigazione.</p> <p>La pressione del tasto OK muove il cursore sottostante la cifra verso destra. Alla pressione del tasto OK dopo la quarta cifra si accede alla schermata "Conferma Password".</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Conferma Password	<p>Premere OK su una delle seguenti opzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sì: conferma e salvataggio della password impostata - No: ritorna alla schermata di inserimento della password. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Disabilitare	<p>Attraverso questa voce l'utente può disabilitare la password impostata. La password, in questo caso sarà impostata di default a "0000".</p>
Cambiare	Attraverso questa voce l'utente può modificare la password impostata.
Password Menu Manutenzione	<p>Attraverso questa voce l'utente può gestire la password del menu Manutenzione</p> <ul style="list-style-type: none"> - IMPOSTARE: si accede a questa voce se la password non è impostata - DISABILITARE: questa voce è visibile solo se una password è già stata impostata - CAMBIARE: Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.

VOCE MENU	Descrizione
Impostare	<p>Questa funzione consente di impostare il codice a 4 cifre per l'accesso al menù Manutenzione.</p> <p>L'utente dovrà impostare il numero desiderato incrementandolo o decrementandolo attraverso i tasti di navigazione.</p> <p>La pressione del tasto OK muove il cursore sottostante la cifra verso destra.</p> <p>Alla pressione del tasto OK dopo la quarta cifra si accede alla schermata "Conferma Password".</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Conferma Password	<p>Premere OK su una delle seguenti opzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sì: conferma e salvataggio della password impostata - No: ritorna alla schermata di inserimento della password. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Disabilitare	<p>Attraverso questa voce l'utente può disabilitare la password impostata.</p> <p>La password, in questo caso sarà impostata di default a "0000".</p>
Cambiare	<p>Attraverso questa voce l'utente può modificare la password impostata.</p>
Password Menu Utente	<p>Attraverso questa voce l'utente può gestire la password del menu Utente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - IMPOSTARE: si accede a questa voce se la password non è impostata - DISABILITARE: questa voce è visibile solo se una password è già stata impostata - CAMBIARE: <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Impostare	<p>Questa funzione consente di impostare il codice a 4 cifre per l'accesso al menù Utente</p> <p>L'utente dovrà impostare il numero desiderato incrementandolo o decrementandolo attraverso i tasti di navigazione.</p> <p>La pressione del tasto OK muove il cursore sottostante la cifra verso destra.</p> <p>Alla pressione del tasto OK dopo la quarta cifra si accede alla schermata "Conferma Password".</p> <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Conferma Password	<p>Premere OK su una delle seguenti opzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sì: conferma e salvataggio della password impostata - No: ritorna alla schermata di inserimento della password. <p>Premere il tasto OK sulla voce ESCI per ritornare al livello superiore.</p>
Disabilitare	<p>Attraverso questa voce l'utente può disabilitare la password impostata.</p> <p>La password, in questo caso sarà impostata di default a "0000".</p>
Cambiare	<p>Attraverso questa voce l'utente può modificare la password impostata.</p>
Esci	<p>Questa voce consente all'utente di tornare al livello superiore del menu.</p>
Ripristinare Impostazioni Fabbrica	<p>Questa funzione consente di ripristinare i parametri di configurazione di fabbrica nel caso in cui si manifesti un malfunzionamento.</p> <p>Attraverso il tasto OK l'utente può confermare questa scelta.</p>
Riavviare e Aggiornare da SerProg	<p>Attraverso questa voce l'utente può effettuare il download del firmware attraverso il kit SerProg SAECO Vending.</p> <p>La selezione di questa opzione tramite il pulsante OK comporterà il riavvio della macchina.</p>
Esci	<p>Questa funzione riporta al menù principale</p>
Ritornare alla Schermata Principale	<p>Questa funzione riporta alla modalità "pronto per l'uso".</p>

8.4.4 Impostazione password

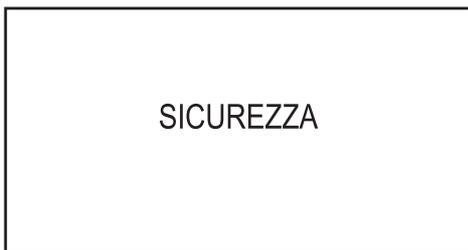
La PASSWORD deve essere impostata dal gestore per impedire l'accesso al personale non autorizzato che potrebbe modificare le regolazioni della macchina e provocarne il malfunzionamento.

È possibile impostare tre password per l'accesso ai tre diversi menu della macchina.

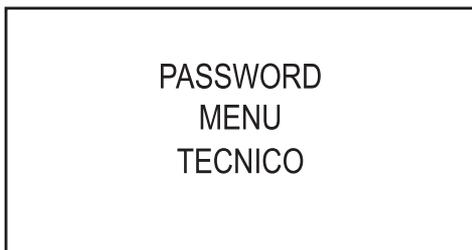
Per impostare la PASSWORD, seguire la procedura:

Accedere alla programmazione della macchina come descritto nel paragrafo "Accesso al menu tecnico".

Premere il tasto "Down" fino a visualizzare il seguente menu:



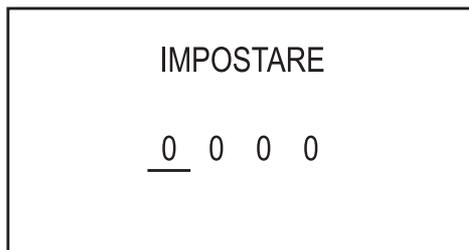
Premere il tasto "OK" per entrare nel sottomenu della voce selezionata. Appare la seguente videata:



Premere il tasto "Down" o "Up" per selezionare il menu a cui impostare la password. Premere il tasto "OK" per confermare. Appare la seguente videata:



Premere il tasto "Down" o "Up" per selezionare la voce "Set". Premere il tasto "OK" per confermare ed accedere alla programmazione della password. Appare la seguente videata:



Per immettere la password:

Premere il tasto "Up" o il tasto "Down" per impostare il numero desiderato. Premere il tasto "OK" per passare al successivo.

Ripetere i punti fino all'inserimento della password impostata. Inserito l'ultimo numero appare la seguente videata:



Premere il tasto "Up" o "Down" per selezionare la voce "Si" e confermare la password.

Se si vuole modificare una password già impostata il procedimento sarà il medesimo, la videata che apparirà sarà la seguente:



Selezionare "Disabilita" per cancellare la password precedentemente impostata, oppure selezionare "Cambia" per modificare la password precedentemente impostata.

8.4.5 Impostazione Crediti

I crediti possono essere impostati per consentire un controllo delle vendite. Per impostare i crediti, seguire la procedura:

Accedere alla programmazione della macchina come descritto nel paragrafo "Accesso al menu tecnico".

Premere il tasto "Down" o il tasto "Up" fino a visualizzare il seguente menu:



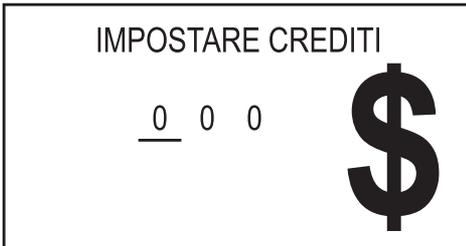
Premere il tasto "OK" per confermare e accedere al menu.

Premere il tasto "Down" o il tasto "Up" fino a visualizzare il seguente menu:



Viene mostrata l'opzione "IMPOSTA CREDITI" che consente d'impostare manualmente il numero di crediti.

Premere il tasto "OK" per confermare ed accedere al caricamento dei crediti.



Per caricare i crediti:

Premere il tasto "Up" o il tasto "Down" per impostare il numero desiderato.

Premere il tasto "OK" per passare al successivo.

Ripetere i punti fino all'inserimento dei crediti desiderati. Inserito l'ultimo numero appare la seguente videata:



Premere il tasto "Up" o "Down" per selezionare la voce "Si" e confermare.

Per uscire scorrere il menu con i tasti "up" o "down" fino alla voce "Esci".

9 FUNZIONAMENTO ED USO

 Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età maggiore di 8 anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza e conoscenza, se sono controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e tale da comprendere i rischi coinvolti.

 I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchiatura non deve essere fatta da bambini senza supervisione.

 Dopo un prolungato periodo di inattività, per ragioni igieniche, si consiglia di risciacquare a fondo il circuito.

9.1 Riscaldamento e risciacquo

All'accensione, la macchina richiede se l'utente vuole eseguire il risciacquo o meno. Sul display apparirà:



Se si seleziona sì, la macchina chiederà di aprire e chiudere lo sportello caricamento capsule. Sul display apparirà:



È possibile annullare l'operazione di risciacquo premendo il tasto "OK".

Aprire lo sportello caricamento capsule. Sul display apparirà:



È ancora possibile annullare l'operazione di risciacquo premendo il tasto "OK".

Chiudere lo sportello caricamento capsule. La macchina inizia una fase di riscaldamento al fine di effettuare il ciclo di pulizia. Sul display apparirà:



E successivamente apparirà:



Acqua calda verrà erogata attraverso il gruppo erogatore e attraverso il cappuccinatore, se questo è inserito. Il ciclo non può essere interrotto. Al termine la macchina sarà pronta al funzionamento.

Se si seleziona no, la macchina inizierà la fase di riscaldamento e al termine sarà pronta al funzionamento.

Alla richiesta di erogazione prodotto, se necessario, la macchina potrebbe effettuare un ciclo di riscaldamento. Sul display apparirà:



9.2 Risciacquo e autopulizia

Il ciclo consente di risciacquare i circuiti caffè e latte interni con acqua fresca.

Questo ciclo viene richiesto di essere eseguito solo durante la fase di riscaldamento nei seguenti casi:

- All'avvio, quando la macchina è fredda.
- Durante la fase di preparazione dello stand-by, qualora si sia stato erogato almeno un prodotto caffè o latte.

9.3 Caricamento delle capsule

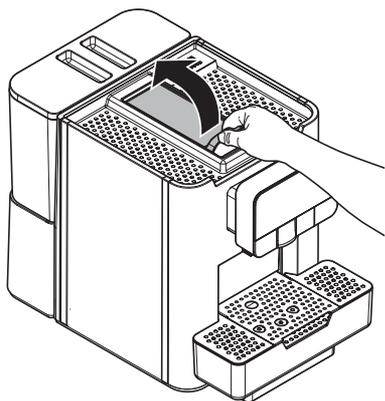
⚠ Per erogare i prodotti desiderati si devono utilizzare esclusivamente capsule BIALETTI PROFESSIONAL.

⊘ E' vietato l'utilizzo di capsule non originali BIALETTI PROFESSIONAL, l'utilizzo di caffè in grani, caffè macinato e/o liofilizzato.

⚠ Le capsule fornite, utilizzate per il funzionamento della macchina, sono monouso e devono essere utilizzate per un solo ciclo d'erogazione.

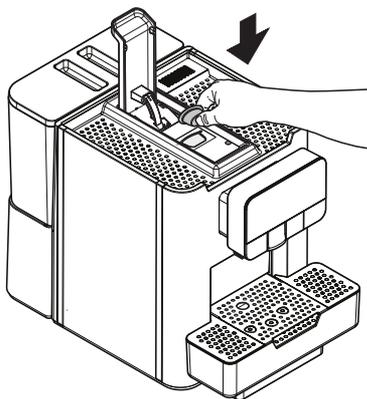
⊘ È vietato utilizzare più volte la medesima capsula per l'erogazione di due o più prodotti.

Per inserire la capsula è necessario aprire lo sportello di caricamento spingendolo verso l'alto fino a fine corsa.



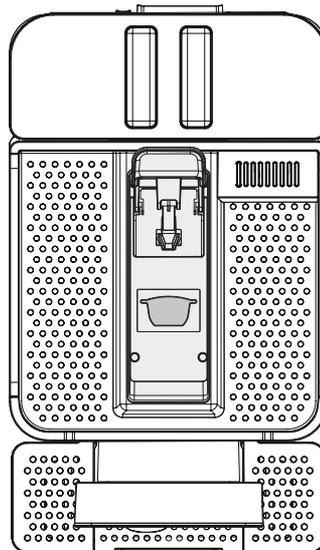
 Non forzare oltre la corsa prestabilita.

Prendere manualmente una sola capsula ed inserirla nell'apposita sede.



 La capsula deve essere inserita come mostrato in figura.

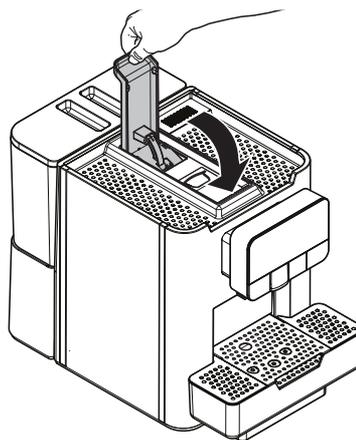
Orientamento capsule



 La capsula si deve inserire nell'alloggiamento senza l'ausilio di ulteriori strumenti.

 La capsula non può essere estratta una volta inserita nel vano.

Quando la capsula è correttamente posizionata, chiudere lo sportello.



 Se si avverte una certa difficoltà nel chiudere lo sportello, verificare la posizione della capsula.

 É vietato introdurre all'interno dello sportello le dita o qualsiasi altro oggetto che non sia una capsula BIALETTI PROFESSIONAL.

A questo punto la capsula è stata inserita e si richiede all'utente di selezionare la bevanda desiderata.

9.4 Erogazione singolo caffè / prodotto

Prima d'erogare il caffè/prodotto accertarsi che:

- la macchina sia pronta per l'uso;
- sia stata correttamente posizionata la capsula;
- sotto all'erogatore sia posizionata una tazzina e/o una tazza adeguata alla selezione del prodotto che si desidera.

 Se si preme un tasto bevanda con lo sportello capsula aperto a display compare l'indicazione di chiudere lo sportello.

CHIUDERE
LEVA
MANUALE

 Se si apre lo sportello dopo aver premuto un tasto bevanda, l'erogazione viene annullata e compare la scritta "erogazione annullata".

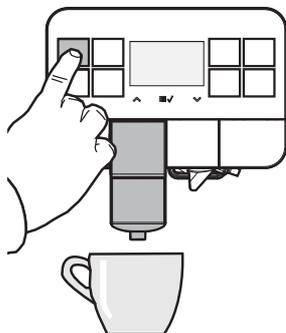
EROGAZIONE
ANNULLATA

La macchina effettua un controllo presenza capsula mediante il rilevamento di un'apertura e chiusura dello sportello capsule. In assenza di ciò inviterà l'utente ad inserire la capsula mediante un messaggio a display. Alla chiusura dello sportello capsule sarà necessario nuovamente premere il tasto per erogare il prodotto scelto. L'utente può interrompere l'erogazione del prodotto dal momento in cui il led del prodotto selezionato da lampeggiante diventa acceso fisso.

 La macchina a fine erogazione non scarica automaticamente la capsula nel cassetto raccogli capsule! É quindi necessario aprire e chiudere manualmente la leva a fine erogazione per scaricare la capsula nel cassetto raccogli capsule.

Erogazione espresso

Per la bevanda espresso si consiglia di utilizzare l'erogatore caffè mobile in posizione bassa e posizionare la tazzina di conseguenza sul foro nella parte posteriore della griglia. Premere il tasto "Espresso", la macchina procede automaticamente all'erogazione del caffè espresso.



Nel display viene visualizzata la fase di erogazione.

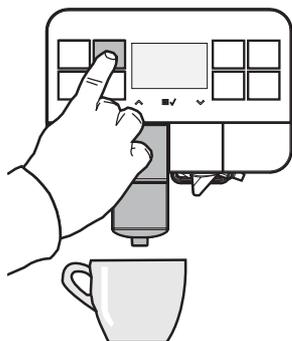


L'erogazione del prodotto termina automaticamente quando viene raggiunto il livello predefinito.

Erogazione espresso long

Per la bevanda espresso long si consiglia di utilizzare l'erogatore caffè mobile in posizione bassa e posizionare la tazzina di conseguenza sul foro nella parte posteriore della griglia.

Premere il tasto "Caffè Lungo", la macchina procede automaticamente all'erogazione del caffè lungo.



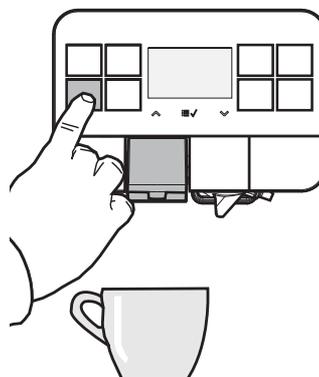
Nel display viene visualizzata la fase di erogazione.



L'erogazione del prodotto termina automaticamente quando viene raggiunto il livello predefinito.

Erogazione "Manual Brewing"

Premere il tasto "Manual Brewing", la macchina procede all'erogazione di un prodotto caffè.



Nel display viene visualizzata la fase di erogazione.

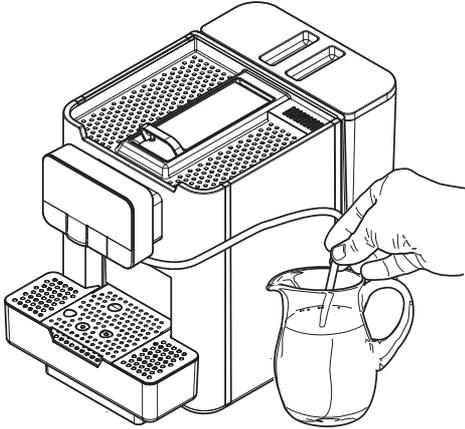


Per terminare l'erogazione premere nuovamente il tasto "Manual Brewing".

Erogazione espresso macchiato

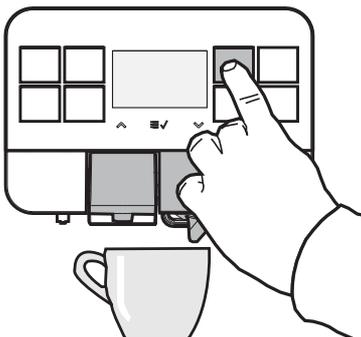
 Pericolo di scottature!
All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda.

Inserire il tubo di aspirazione nel contenitore del latte.



 Assicurarsi che la superficie esterna del tubo di aspirazione sia pulita per motivi igienici.

Premere il tasto "Espresso Macchiato", la macchina procede automaticamente all'erogazione del prodotto.



Nel display viene visualizzata la fase di erogazione.



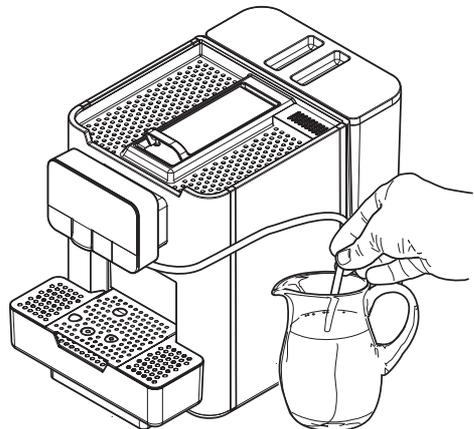
L'erogazione del prodotto termina automaticamente quando viene raggiunto il livello predefinito.

Se la voce "Richiesta Pulizia Cappuccinatore" del menu di manutenzione è stata settata su "ON", allora al termine dell'erogazione del prodotto con latte a display compare la scritta "Pulizia Rapida? SI - NO" per ricordare che il cappuccinatore dovrebbe essere risciacquato. Per effettuare questa operazione consultare il paragrafo "Pulizia cappuccinatore (Dopo ogni utilizzo)".

Erogazione cappuccino

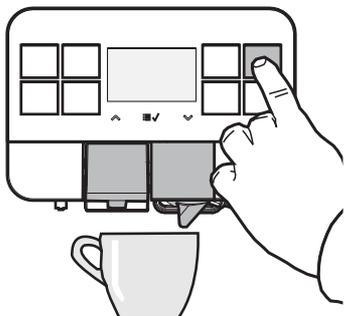
 Pericolo di scottature!
All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda.

Inserire il tubo di aspirazione nel contenitore del latte.



 Assicurarsi che la superficie esterna del tubo di aspirazione sia pulita per motivi igienici.

Premere il tasto "Cappuccino", la macchina procede automaticamente all'erogazione del prodotto.



Nel display viene visualizzata la fase di erogazione.



L'erogazione del prodotto termina automaticamente quando viene raggiunto il livello predefinito.

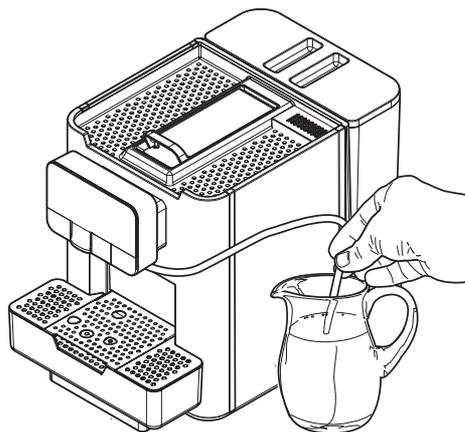
Se la voce "Richiesta Pulizia Cappuccinatore" del menu di manutenzione è stata settata su "ON", allora al termine dell'erogazione del prodotto con latte a display compare la scritta "Pulizia Rapida? SI - NO" per ricordare che il cappuccinatore dovrebbe essere risciacquato.

Per effettuare questa operazione consultare il paragrafo "Pulizia cappuccinatore (Dopo ogni utilizzo)".

Erogazione Milk

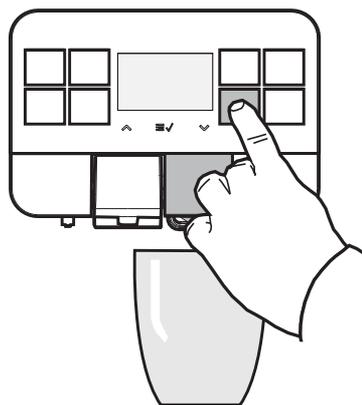
 Pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda.

Inserire il tubo di aspirazione nel contenitore del latte.

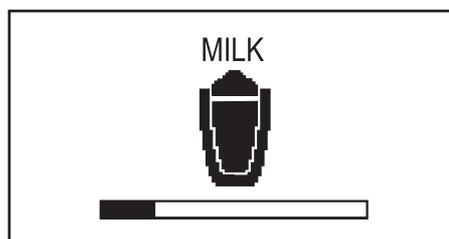


 Assicurarsi che la superficie esterna del tubo di aspirazione sia pulita per motivi igienici.

Premere il tasto "Milk", la macchina procede automaticamente all'erogazione del prodotto.



Nel display viene visualizzata la fase di erogazione.



L'erogazione del prodotto termina automaticamente quando viene raggiunto il livello predefinito.

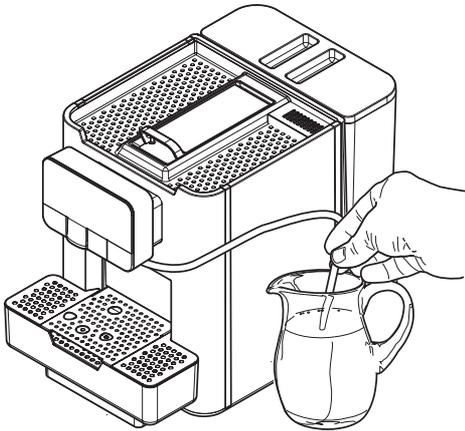
Se la voce "Richiesta Pulizia Cappuccinatore" del menu di manutenzione è stata settata su "ON", allora al termine dell'erogazione del prodotto con latte a display compare la scritta "Pulizia Rapida? SI - NO" per ricordare che il cappuccinatore dovrebbe essere risciacquato.

Per effettuare questa operazione consultare il paragrafo "Pulizia cappuccinatore (Dopo ogni utilizzo)".

Erogazione latte macchiato

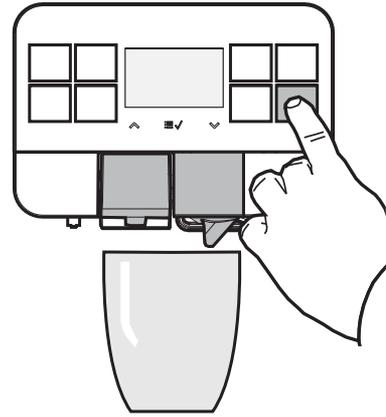
 Pericolo di scottature!
All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda.

Inserire il tubo di aspirazione nel contenitore del latte.

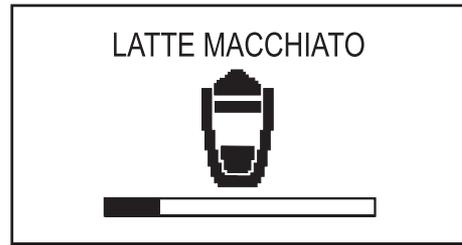


 Assicurarsi che la superficie esterna del tubo di aspirazione sia pulita per motivi igienici.

Premere il tasto "Latte Macchiato", la macchina procede automaticamente all'erogazione del prodotto.



Nel display viene visualizzata la fase di erogazione.



L'erogazione del prodotto termina automaticamente quando viene raggiunto il livello predefinito.

Se la voce "Richiesta Pulizia Cappuccinatore" del menu di manutenzione è stata settata su "ON", allora al termine dell'erogazione del prodotto con latte a display compare la scritta "Pulizia Rapida? SI - NO" per ricordare che il cappuccinatore dovrebbe essere risciacquato.

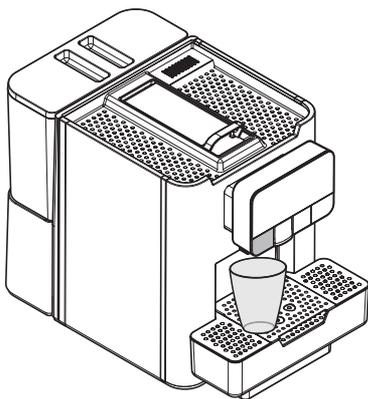
Per effettuare questa operazione consultare il paragrafo "Pulizia cappuccinatore (Dopo ogni utilizzo)".

9.5 Erogazione di acqua calda

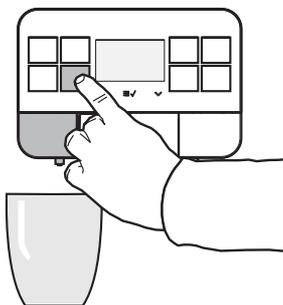
 Pericolo di scottature!
All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi d'acqua calda e/o vapore.

 L'erogatore acqua calda può raggiungere temperature elevate: evitare di toccarlo direttamente con le mani.

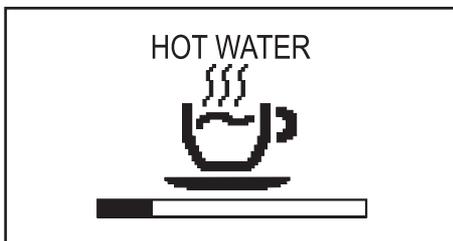
Prima d'erogare acqua calda accertarsi che la macchina sia pronta per l'uso. Posizionare un contenitore sotto all'erogatore acqua calda.



Premere il tasto d'erogazione "Hot Water", dall'erogatore acqua calda comincerà ad uscire in pochi istanti acqua calda.



Sul display appare:



L'erogazione del prodotto termina automaticamente quando viene raggiunto il livello predefinito. L'utente può interrompere l'erogazione del prodotto una volta raggiunta la quantità desiderata ripremendo il tasto "Hot Water".

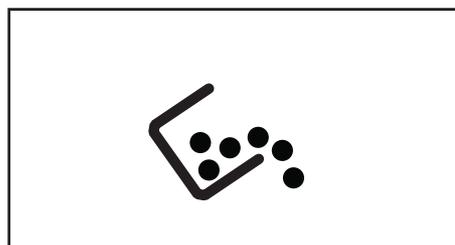
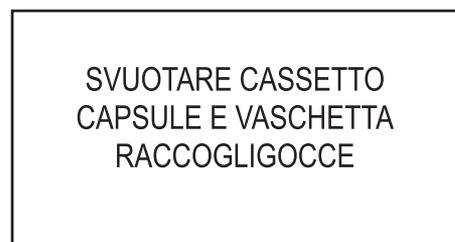
9.6 Svuotamento cassetto raccogli capsule e vasca raccogli gocce

 Questa operazione deve essere effettuata con la macchina accesa.

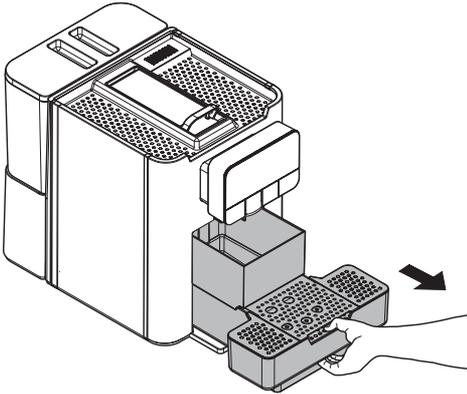
La macchina segnala quando il cassetto raccogli capsule usate ha raggiunto la capacità massima di contenimento delle capsule. La prima segnalazione avvisa l'utente che il cassetto raccogli capsule deve essere vuotato e la macchina permette ancora l'erogazione di caffè. Sul display appare:



Se non viene effettuato lo svuotamento delle capsule dopo alcuni cicli d'erogazione caffè la macchina si blocca. Sul display appare:



Per poter erogare caffè è obbligatorio svuotare il cassetto raccogli capsule dalle capsule esauste. Togliere la vasca raccogliogocce e il cassetto raccogli capsule.

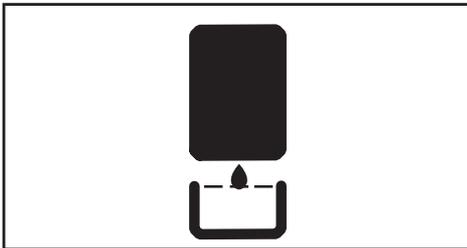


Quando si estrae il cassetto capsule la macchina comunicherà all'utente che l'allarme sarà resettato entro 5 secondi.

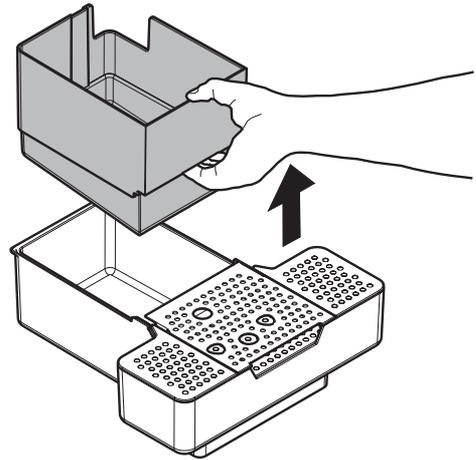
 Se il cassetto raccogli capsule viene inserito in questo periodo di tempo, la macchina non permette l'erogazione del caffè.

Trascorsi i 5 secondi, la macchina inviterà l'utente ad inserire nuovamente il cassetto raccogli capsule. Quando si estraggono e si svuotano la vasca raccogliogocce e il cassetto raccogli capsule, sul display appare:

INSERIRE IL CASSETTO



Sollevare il cassetto raccogli capsule.



Svuotare il cassetto raccogli capsule e la vasca raccogliogocce.

 Nel cassetto raccogli capsule sono presenti anche i residui liquidi del caffè e o delle altre bevande dovuti allo sgocciolamento dopo l'erogazione.

 Lo svuotamento dei liquidi e delle capsule deve essere eseguito in modo separato ed idoneo.

 Prima di reinserire il cassetto raccogli capsule nella macchina, assicurarsi che sia posizionato correttamente e che la griglia sia stata ben sistemata.

 Se la vasca raccogli gocce viene inserita senza il cassetto raccogli capsule la macchina non permette l'erogazione di prodotti.

Dopo aver eseguito lo svuotamento, inserire il cassetto raccogli capsule. Sul display appare:



In questo caso la macchina è pronta per l'erogazione del caffè.

10 PULIZIA E MANUTENZIONE

 Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia e/o di manutenzione, scollegare il cavo d'alimentazione elettrica dalla presa di corrente.

 Il Costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni o malfunzionamenti causati da un'errata o scarsa manutenzione.

 Per prevenire fenomeni di ossidazione all'interno dell'apparecchio evitare l'utilizzo di pastiglie a base di cloro.

10.1 Note generali per il buon funzionamento

 I componenti non smontabili e l'apparecchio stesso vanno puliti, quando non specificato diversamente, solo con acqua fredda o tiepida, utilizzando panni umidi e spugne non abrasive.

 Non utilizzare getti d'acqua diretta sui componenti e/o sull'apparecchio.

Una manutenzione ed una pulizia regolari preservano e mantengono efficiente la macchina per un periodo maggiore e garantiscono il rispetto delle normali norme igieniche.

Per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio è consigliabile attenersi alle disposizioni ed alle tempistiche indicate nel "PIANO DI MANUTENZIONE".

10.2 Pulizia e manutenzione ordinaria

-  Tutte le parti da pulire sono facilmente accessibili e non richiedono l'utilizzo di attrezzi.
-  Tutti i componenti devono essere lavati esclusivamente con acqua tiepida e senza l'utilizzo di detersivi o solventi che potrebbero modificarne la forma e la funzionalità.
-  I componenti smontabili eccetto il cappuccinatore non possono essere lavati nella lavastoviglie.
-  E' possibile lavare i componenti del cappuccinatore latte, dovutamente disassemblati, in lavastoviglie al massimo una volta a settimana e a temperature non superiori a 70°.
-  Non pulire le parti elettriche con panni bagnati e/o con detersivi sgrassanti. Eliminare i residui di polvere con un getto di aria compressa asciutta o con un panno antistatico.
-  Ogni giorno, a fine servizio, è necessario effettuare un lavaggio cappuccinatore completo. Tale lavaggio deve essere effettuato utilizzando un detergente specifico per il latte. A conclusione di tale lavaggio è necessario rimuovere il cappuccinatore e, una volta scomposto nelle sue parti, procedere a lavare le stesse assicurandosi che eventuali residui di latte siano rimossi.
-  L'erogatore espresso non è rimovibile!

10.2.1 Piano di manutenzione

Operazioni da eseguire	A	B	C	D
Svuotamento e pulizia del cassetto raccogli capsule.	si	si	-	si
Pulizia slitta caricamento capsule.	-	si	-	-
Pulizia vasca acqua.	-	si	-	si
Risciacquo.	-	-	si	-
Pulizia approfondita Cappuccinatore.	-	-	-	si
Decalcificazione.	si	-	-	-

- A** Quando segnalato
- B** Quando viene riempito il serbatoio dell'acqua o settimanalmente
- C** Al bisogno
- D** Giornalmente

 La pulizia della macchina e dei suoi componenti deve essere comunque eseguita una volta alla settimana.

 L'apparecchio ed i suoi componenti devono essere puliti e lavati dopo un periodo d'inutilizzo.

10.2.2 Pulizia vasca recupero acqua e cassetto capsule

Il cassetto raccogli capsule deve essere svuotato e pulito ogni volta che la macchina lo segnala; è consigliato comunque uno svuotamento giornaliero. Per effettuare questa operazione, consultare il paragrafo "Svuotamento cassetto raccogli capsule e vasca raccogliocce".

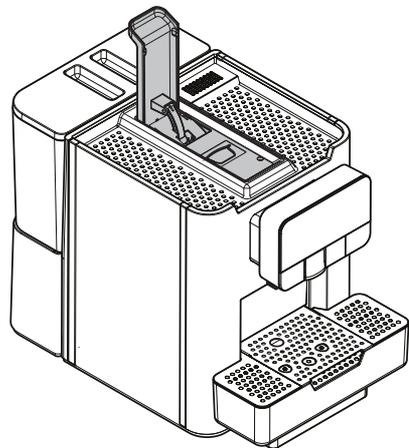
In ogni modo, quando si effettua la manutenzione della macchina è bene rimuovere e pulire in modo appropriato il cassetto raccogli capsule.

In tale occasione si consiglia di pulire anche le griglie d'appoggio delle tazzine e delle tazze grandi.

10.2.3 Pulizia sportello caricamento capsule

Verificare lo stato dello sportello caricamento capsule ed eventualmente pulirlo con un panno inumidito con acqua.

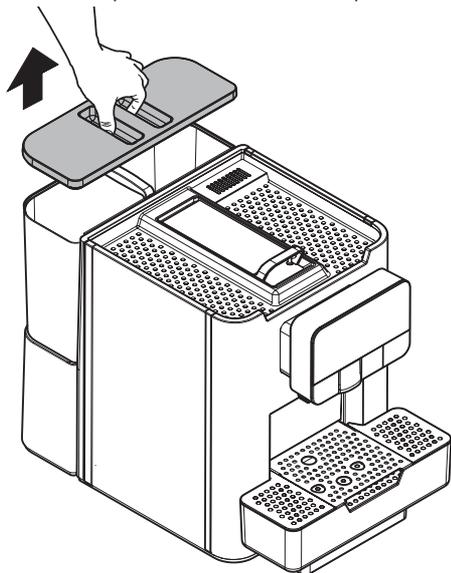
 Non utilizzare detersivi per la pulizia dello sportello perchè potrebbe essere difficile rimuoverne i residui.



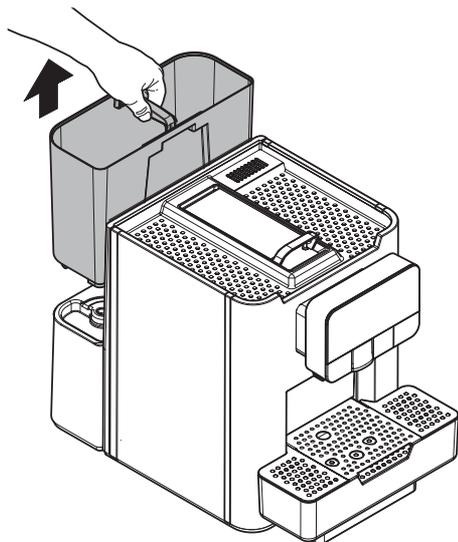
Controllare che lo sportello possa ruotare senza costrizioni.

10.2.4 Pulizia vasca acqua

Rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua.



Rimuovere il serbatoio; sollevarlo utilizzando l'apposita maniglia installata all'interno.



Lavare con un detergente non abrasivo, risciacquare con acqua fresca ed asciugare con cura.

10.2.5 Risciacquo circuiti interni

Almeno una volta al giorno si deve eseguire il risciacquo dei circuiti interni. Per eseguire questa operazione consultare il paragrafo "Risciacquo e autopulizia".

10.2.6 Pulizia cappuccinatore (Dopo ogni utilizzo)

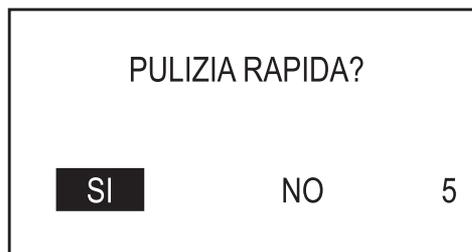
⚠ La mancata pulizia del cappuccinatore dopo ogni suo utilizzo con il latte può provocare il proliferare di cariche batteriche potenzialmente dannose per l'utilizzatore.

⚠ Il circuito latte deve essere risciacquato rapidamente dopo l'uso per garantire sempre un'igiene ottimale.

Il cappuccinatore deve essere lavato e pulito ogni volta che si utilizza. La mancata pulizia prima e dopo ogni utilizzo può compromettere il buon funzionamento della macchina.

⚠ Pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda.

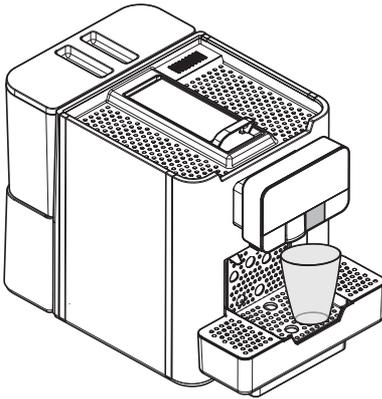
Dopo ogni erogazione di latte a display compare la seguente videata per alcuni secondi.



Se si intende eseguire il risciacquo procedere come segue: Selezionare "SI" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Posizionare un contenitore sotto il beccuccio del cappuccinatore.



Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". La macchina eroga una quantità d'acqua sufficiente per sciacquare il circuito di latte. Appaiono le seguenti videate:



Rimuovere il contenitore.

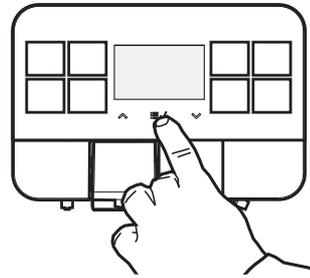
Se non si intende eseguire il risciacquo selezionare con il tasto freccia "NO". Premere il tasto "OK".

Dopo un certo tempo in automatico tale schermata di richiesta risciacquo scompare e la macchina si porta nella condizione di pronto per l'uso.

 Ricordarsi sempre di mettere sempre il latte in frigorifero quando non utilizzato.

Tale funzione permette alla macchina di mantenere condizioni igieniche ottimali e di servizio, ma in nessun caso dovrebbe essere considerato sufficiente come l'unico modo di pulizia del circuito latte.

La pulizia rapida del cappuccinatore può essere fatta in qualsiasi momento seguendo le seguenti operazioni: A macchina accesa, premere il tasto "OK".



Appare la seguente videata:



Premere il tasto "Down" per selezionare "LAVAGGIO CAPPUCCINATORE", quindi premere il tasto "OK" per confermare.



Selezionare la voce "LAVAGGIO CAPPUCCINATORE RAPIDO", confermare con il tasto "OK".

LAVAGGIO
CAPPUCCINATORE
RAPIDO

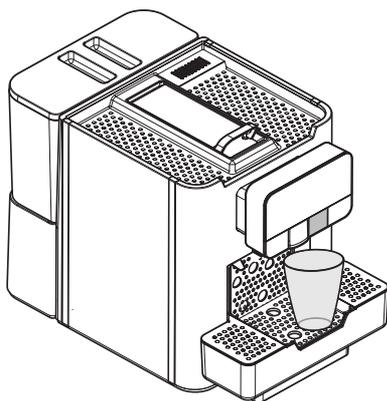
Parte il ciclo di pulizia. Appare la seguente videata:

PORRE UN RECIPIENTE
SOTTO GLI EROGATORI

OK

ESCI

Posizionare un contenitore sotto il beccuccio del cappuccinatore.



Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". La macchina eroga una quantità d'acqua sufficiente per sciacquare il circuito di latte. Appaiono le seguenti videate:


 ACQUA CALDA

LAVAGGIO
CAPPUCCINATORE



In questo caso il lavaggio è eseguito solo con acqua calda e non viene utilizzato il tubo di aspirazione. Al termine del ciclo di pulizia, questo deve essere lavato obbligatoriamente sotto acqua corrente. Attendere che il ciclo finisca automaticamente. La macchina si riporterà in stato pronto per l'uso.

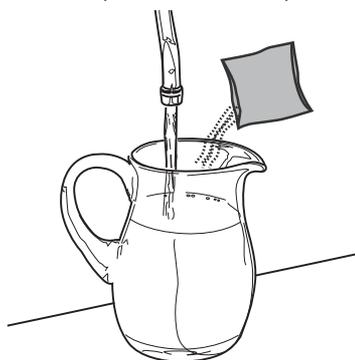
10.2.7 Pulizia approfondita Cappuccinatore

Giornalmente procedere con una pulizia accurata di tutti i componenti del cappuccinatore utilizzando un detergente specifico reperibile sul mercato.

La mancata pulizia prima e dopo ogni utilizzo può compromettere il buon funzionamento della macchina.

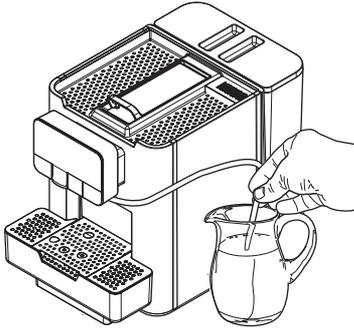
 Pericolo di scottature!
All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda.

Accertarsi che il cappuccinatore completo di tutti i componenti sia correttamente inserito. Versare in un contenitore una bustina di soluzione detergente diluita nella quantità di acqua fresca indicata dal produttore.

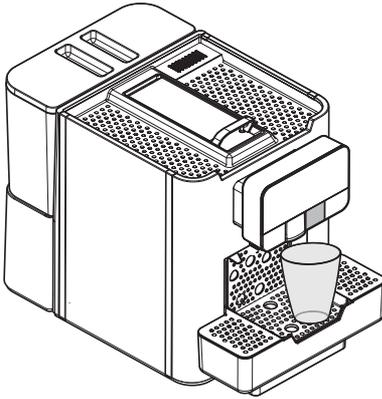


Attendere che il contenuto della bustina si sciolga completamente.

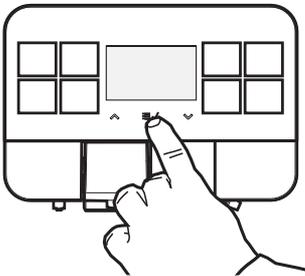
Inserire il tubo pulito direttamente nel contenitore.



Assicurarsi che l'erogatore sia in posizione alta. Posizionare un contenitore sotto agli erogatori (caffè e latte).



A macchina accesa, premere il tasto "OK".



Appare la seguente videata:



Premere il tasto "Down" per selezionare "LAVAGGIO CAPPUCCINATORE", quindi premere il tasto "OK" per confermare.



Selezionare la voce "LAVAGGIO CAPPUCCINATORE COMPLETO", confermare con il tasto "OK".

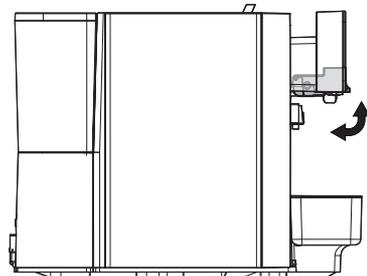


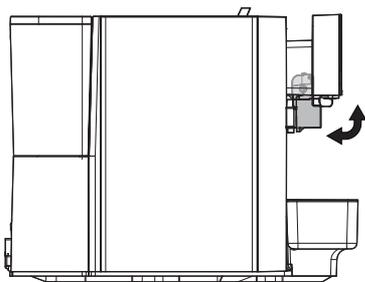
Dopo una fase di riscaldamento se necessaria, parte in automatico il ciclo di pulizia e viene eseguita la stessa sequenza di schermate per avvisare l'utente sul processo, come per il lavaggio rapido.



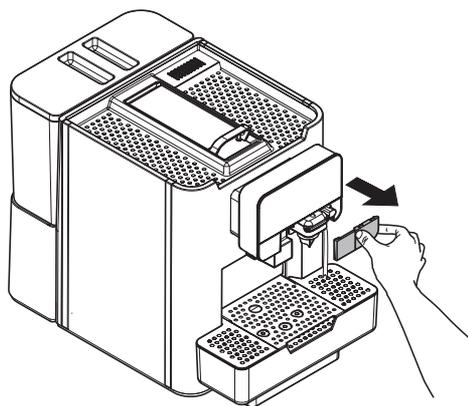
Attendere che il ciclo finisca automaticamente. La macchina si riporterà nel ciclo normale di funzionamento. Solo quando il ciclo è terminato, rimuovere il contenitore. Qui di seguito viene descritto come smontare e lavare il cappuccinatore.

Abbassare l'erogatore caffè.

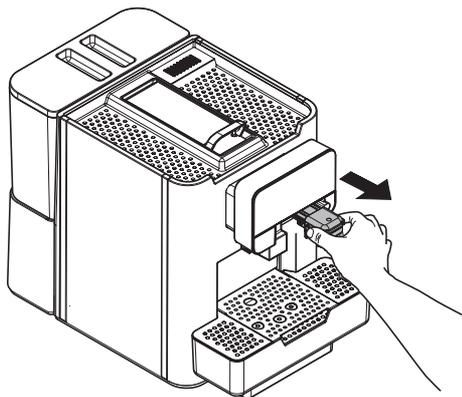




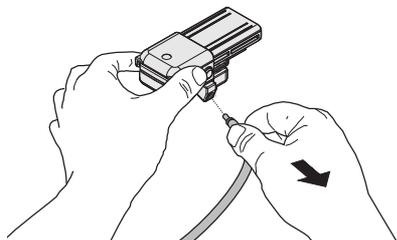
Rimuovere il coperchio cappuccinatore dalla macchina.



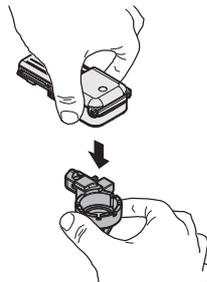
Premere il pulsante posto sulla parte laterale sinistra ed estrarre il cappuccinatore.



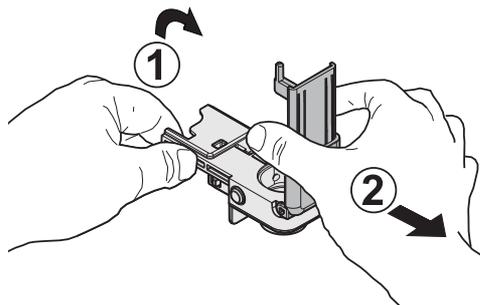
Togliere il tubo di aspirazione dal cappuccinatore.



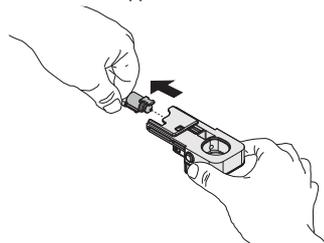
Estrarre l'anello dal cappuccinatore.



Ruotare il coperchio del cappuccinatore e sfilarlo dal corpo del cappuccinatore.



Estrarre la valvola dal cappuccinatore.



Lavare le parti sotto l'acqua corrente. Assicurarsi che eventuali depositi/incrostazioni di latte siano stati rimossi. Dopo il lavaggio rimontare i componenti seguendo la procedura inversa a quella utilizzata per lo smontaggio.

 Dopo aver lavato e rimontato il cappuccinatore, questo può essere nuovamente installato nella macchina.

 E' possibile lavare i componenti del cappuccinatore latte, dovutamente disassemblati, in lavastoviglie al massimo una volta a settimana e a temperature non superiori a 70°.

Accendere la macchina con il tasto ON/OFF. Attendere che la macchina termini il processo di risciacquo e riscaldamento.

 Assicurarsi che il cappuccinatore sia inserito, rimuovere il tubo di aspirazione dal cappuccinatore.

 Togliere il filtro anticalcare prima d'inserire il decalcificante.

10.2.8 Decalcificazione

Il calcare è naturalmente presente nell'acqua che viene utilizzata per il funzionamento della macchina. Questo deve essere rimosso regolarmente perchè può intasare il circuito dell'acqua e del caffè del vostro apparecchio. L'elettronica avanzata indica sul display della macchina quando è necessaria la decalcificazione.

Accedere alla programmazione della macchina come descritto nel paragrafo "Accesso al menu di manutenzione". Scorrere il menu fino alla voce "Ciclo di Decalcificazione".



È sufficiente seguire le indicazioni di seguito descritte. Eseguire questa operazione prima che il vostro apparecchio smetta di funzionare perchè in questo caso la riparazione non è coperta da garanzia. Il decalcificante e il "Maintenance Kit" completo può essere acquistato presso il vostro rivenditore locale o presso i centri di assistenza autorizzati.

Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



 Non bere la soluzione decalcificante.

Aprire la leva di caricamento capsule. Appare la seguente videata:

 Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante.

 Non inserire la capsula.

CHIUDERE LA LEVA PER
CONTINUARE

ESCI

Chiudere la leva di caricamento capsule. Appare la seguente videata:

TOGLIERE
IL FILTRO ACQUA

OK

ESCI

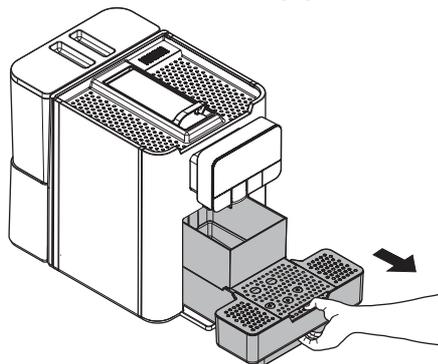
Rimuovere il serbatoio dalla macchina e svuotarlo. Rimuovere il filtro anticalcare. Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:

SVUOTARE
VASCA RACCOGLI GOCCE

OK

ESCI

Rimuovere e svuotare la vasca raccogli gocce.



Dopo lo svuotamento reinserire la vasca raccogli gocce. Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:

INSERIRE IL
CAPPUCCINATORE

OK

ESCI

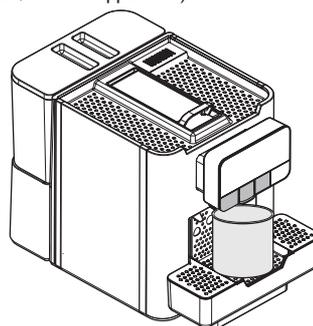
Controllare che il cappuccinatore sia correttamente inserito. Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:

PORRE UN RECIPIENTE
SOTTO GLI EROGATORI

OK

ESCI

Inserire un contenitore capiente sotto agli erogatori (acqua calda, caffè e cappuccino).



Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:

VERSARE DECALCIFICANTE
E ACQUA NEL
SERBATOIO ACQUA

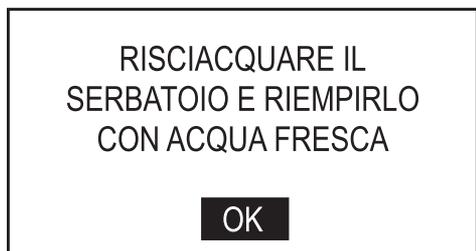
OK

ESCI

Versare 250 ml di decalcificante e 750 ml di acqua nel serbatoio acqua. Selezionare "OK" e premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Inizia la prima fase di decalcificazione. Per mettere in pausa l'operazione premere il tasto "OK". Per riprendere l'operazione ripremere il tasto "OK". Quando la soluzione all'interno del serbatoio è terminata la macchina richiede di svuotare e risciacquare il serbatoio con acqua fresca potabile.



Risciacquare bene il serbatoio e riempirlo con acqua fresca potabile fino al livello MAX. Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Rimuovere e svuotare la vasca raccogli gocce. Dopo lo svuotamento reinserire la vasca raccogli gocce. Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Controllare che il cappuccinatore sia correttamente inserito. Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Inserire un contenitore capiente sotto agli erogatori (acqua calda, caffè e cappuccino). Premere il tasto "OK". Appare la seguente videata:



Per mettere in pausa l'operazione premere il tasto "OK". Per riprendere l'operazione ripremere il tasto "OK". Finita l'operazione appare la seguente videata:



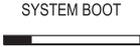
Reinserire il filtrino bianco. Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX con acqua potabile fresca.

Dopo aver eseguito il ciclo di decalcificazione, procedere con il risciacquo del cappuccinatore sotto l'acqua corrente. Svuotare i contenitori utilizzati per la raccolta dei liquidi durante la decalcificazione. La soluzione decalcificante deve essere smaltita secondo quanto previsto dal costruttore e/o dalle norme vigenti nel Paese d'utilizzo. Svuotare la vasca raccogli gocce e reinserirla in posizione.

II RISOLUZIONE DEI PROBLEMI (TROUBLESHOOTING)

II.1 Segnalazioni

Nel presente capitolo sono descritti tutti i messaggi che la macchina fornisce all'utente e quali azioni possono e/o debbono essere eseguite dall'utente.

Segnali di avviso	Come ripristinare il messaggio
 <p>SYSTEM BOOT</p>	Macchina in fase di accensione.
<p>PREMERE UN TASTO</p>	Macchina in Stand-By. Premere un tasto.
<p>AVVIARE RISCACQUO?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO</p>	All'accensione della macchina viene richiesto se eseguire il risciacquo. Selezionare l'opzione desiderata.
 <p>LAVAGGIO INIZIALE</p>	La macchina sta eseguendo il ciclo di pulizia.
 <p>RISCALDAMENTO</p>	Macchina in fase di riscaldamento per l'erogazione di bevande o acqua calda.
 <p>RISCACQUO</p>	Macchina in fase di risciacquo. Attendere che la macchina abbia terminato il ciclo.
<p>SCEGLIERE BEVANDA</p> 	La macchina richiede di sostituire il filtro acqua con uno nuovo.
 <p>CARICAMENTO CIRCUITO</p>	La macchina sta eseguendo il ciclo di caricamento del circuito.

Segnali di avviso	Come ripristinare il messaggio
	<p>La macchina ha esaurito i crediti. Per erogare prodotti contattare il gestore per il ripristino dei crediti.</p>
<p>SCEGLIERE BEVANDA</p> 	<p>La macchina segnala che fra pochi cicli sarà necessario effettuare un ciclo di decalcificazione.</p>
 <p>NECESSARIO DECALCIFICARE</p>	<p>La macchina richiede un ciclo di decalcificazione. Con questo messaggio si può continuare ad utilizzare la macchina ma si rischia di comprometterne il buon funzionamento. Si ricorda che i danni causati dalla mancata decalcificazione, non sono coperti da garanzia. All'accensione della macchina viene visualizzato un avviso per 5 secondi. Il ciclo di decalcificazione può essere effettuato solo attraverso il menu di manutenzione.</p>
<p>SCEGLIERE BEVANDA 5</p> 	<p>La macchina segnala che fra pochi cicli sarà necessario procedere allo svuotamento del contenitore capsule (vedere paragrafo "Svuotamento cassetto raccogli capsule e vasca raccogliogocce"). La macchina consente di erogare ancora dei prodotti.</p>
<p>APRIRE LA LEVA NON INSERIRE CAPSULA</p> <p>ESCI</p>	<p>La macchina richiede di aprire lo sportello capsule.</p>
<p>CHIUDERE LA LEVA PER CONTINUARE</p> <p>ESCI</p>	<p>La macchina richiede di chiudere lo sportello capsule.</p>
Segnali di allarme	Come ripristinare il messaggio
<p>INSERIRE IL CASSETTO</p>	<p>Inserire la vasca raccogliogocce e il cassetto raccogli capsule nella macchina.</p>
	<p>Vuotare il cassetto raccogli capsule.</p>
<p>SVUOTARE CASSETTO CAPSULE E VASCHETTA RACCOGLIGOCCE</p>	
	

Segnali di allarme	Come ripristinare il messaggio
 <p>AGGIUNGERE ACQUA</p>	<p>Riempire il serbatoio dell'acqua.</p>
<p>CHIUDERE LEVA MANUALE</p>	<p>La macchina richiede di chiudere lo sportello capsule.</p>
<p>INSERIRE CAPPUCCINATORE</p> <p>XX</p>	<p>È stata selezionata un'operazione che richiede l'erogazione del latte. Verificare il corretto e completo montaggio del cappuccinatore. Inserire il cappuccinatore sulla macchina come specificato nel manuale.</p>
 <p>3</p> <p>CONTATTARE ASSISTENZA</p>	<p>Spegnere la macchina. Riaccenderla dopo 30 secondi. Eseguire 2 o 3 tentativi. Se la segnalazione si ripresenta contattare il gestore e comunicare il codice evidenziato nel display.</p>

11.2 Problemi - Cause - Rimedi

La seguente tabella riporta le possibili cause di errore o di allarme che possono portare al blocco completo o parziale dell'apparecchio.

Codice errore	Descrizione
E5	Errore 5: COD_WATER_CIRCUIT_FAILURE Indica che è presente un problema inerente il circuito idraulico acquacalda/caffè: la pompa ha esaurito i tre tentativi di caricamento circuito
E6	Errore 6: COD_EV_DRV_FAILURE Indica che una o più elettrovalvole sono in corto circuito e pertanto non è possibile utilizzarle
E8	Errore 8: COD_STEAM_CIRCUIT_FAILURE Indica che è presente un problema inerente il circuito idraulico Vapore: la pompa ha esaurito i tre tentativi di caricamento circuito
E10	Errore 10: COD_NTC_C_SHORT_FAILURE Indica che il sensore di temperatura NTC della caldaia caffè è in cortocircuito
E11	Errore 11: COD_NTC_C_OPEN_FAILURE Indica che il sensore di temperatura NTC della caldaia caffè è interrotto
E12	Errore 12: COD_NTC_S_OPEN_FAILURE Indica che il sensore di temperatura NTC della caldaia vapore è interrotto
E13	Errore 13: COD_NTC_S_SHORT_FAILURE Indica che il sensore di temperatura NTC della caldaia vapore è in cortocircuito
E14	Errore 14: COD_HC_TIMEOUT_FAIL Indica che l'alimentazione alla caldaia caffè è interrotta
E15	Errore 15: COD_HS_TIMEOUT_FAIL Indica che l'alimentazione alla caldaia vapore è interrotta
E19	Errore 19: COD_Z_CROSSING_FAILURE
E20	Errore 20: COD_HC_OVER_TEMP_FAILURE Indica che la caldaia caffè è in sovratemperatura
E21	Errore 21: COD_HS_OVER_TEMP_FAILURE Indica che la caldaia vapore è in sovratemperatura

12 IMMAGAZZINAMENTO - SMALTIMENTO

12.1 Riposizionamento in altro luogo

Nel caso in cui l'apparecchio debba essere riposizionato in un altro luogo, occorre:

- scollegare l'apparecchio dalle reti di alimentazione;
- provvedere alla pulizia generale dell'apparecchio come indicato nel capitolo "Pulizia e manutenzione";
- riportare i vari componenti al loro posto e chiudere gli sportelli;
- Sollevare e posizionare l'apparecchio nel luogo di assegnazione.

12.2 Inattività ed immagazzinamento

Qualora l'apparecchio debba essere immagazzinato o reso inattivo per un lungo periodo, è necessario eseguire le stesse operazioni descritte nel punto "Riposizionamento in altro luogo", quindi occorre:

- avvolgere l'apparecchio in un telo per proteggerlo dalla polvere e dall'umidità;
- verificare che l'apparecchio sia in un luogo adatto (la temperatura non deve essere inferiore a 1°C) avendo cura di non appoggiarci sopra cartoni o apparecchiature.

13 ISTRUZIONI PER IL TRATTAMENTO A FINE VITA



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

